



DIDIMILANO
FACE

DíDíMILANO



DíDí MILANO è il nuovo brand cosmetico professionale giovane e affascinante che coniuga l'elevata qualità alla cura artigianale nella preparazione dei prodotti.

Le aziende che hanno dato vita al progetto DíDí Milano rappresentano due realtà produttive parallele ma sinergiche, nella migliore tradizione dell'imprenditorialità famigliare italiana.

Coper snc, fondata a Milano nel 1964 opera da più di 50 anni nel settore cosmetico e realizza linee viso e corpo di alta gamma. Edoardo Pollini - DíDí per tutti gli amici - figlio del fondatore è l'attuale titolare dell'azienda e ha dato ispirazione al brand. Vertigo Srl, fondata nel 1985 e attualmente guidata dalla seconda generazione, trae le sue origini fin dal 1840 in una piccola barberia e si presenta ora come società di carattere moderno ed internazionale, specializzata nei prodotti hair care.

DíDí MILANO persegue un'ideale di bellezza puro e semplice unito alla cultura del benessere quale fonte di salute e cura di sé. L'Italia, patria del gusto e dello stile e Milano, capitale della moda, sono la cornice ideale in cui DíDí MILANO si posiziona. DíDí MILANO si rivolge a tutti i professionisti del settore beauty e a tutte le estetiste che vogliono prodotti di qualità, ricerca costante e cura della bellezza.

DíDí MILANO is the new charming young professional cosmetic brand that combines the high quality with the great care in the preparation of the products.

The companies that have created the DíDí Milano project represent two parallel but complementary production realities in the best Italian tradition of family business.

Coper snc, founded in Milan in 1964 has been operating for more than 50 years in the cosmetic industry and creates high quality face and body lines. Edoardo Pollini - DíDí for all his friends – is the son of the founder and the current owner of the company, and gave inspiration to the brand.

Vertigo Srl, founded in 1985 and currently run by the second generation, has its origins since 1840 in a small barber shop and now presents itself as a company of modern and international character, specialized in hair care products.

DíDí MILANO pursues an ideal of pure and simple beauty combined with the wellness culture as a source of health and self-care. Italy, home of taste and style and Milan, the fashion capital, are the ideal setting in which DíDí Milano positions itself.

DíDí MILANO addresses to all the experts in the beauty industry and to all the beauticians who want quality products, constant research and beauty care.



Cleansing line

DIDIMILANO
FACE



Cleansing line



IT_ Latte detergente idratante al cotone Una morbida emulsione per un'azione detergente efficace e rispettosa della struttura dell'epidermide. Rimuove trucco e impurità lasciando la pelle detersa e profumata.

EN_ Cleansing milk with cotton A soft emulsion for an effective cleansing action respectful of the structure of epidermis. It removes makeup and impurities leaving the skin cleaned and perfumed.

EL_ Γαλακτώμα καθαρισμού με βαμβάκι Απαλό γαλάκτωμα με αποτελεσματική δράση καθαρισμού. Σέβεται τη δομή της επιδερμίδας. Αφαιρεί το makeup, αφήνοντάς το δέρμα καθαρό και αρωματισμένο.

PL_ Mleczko oczyszczające z bawełną Łagodna emulsja skutecznie oczyszcza dbając jednocześnie o strukturę naskórka. Usuwa makijaż oraz zanieczyszczenia pozostawiając skórę czystą i pachnącą.

AR_ حليب منظف ومرطب من مكونات القطن مزيج ناعم لتنظيف جيد وفعال يحترم تركيبة الجلد. يزيل الماكياج والشوائب ويتربك الجلد نظيفاً معطرًا.

Packaging: 500 ml - 16.9 FL.OZ.

Ref. DM054



IT_ Tonico viso idratante al cotone Tonico fresco e delicato adatto a tutti i tipi di pelle. Riequilibrà il film idrolipidico, purifica la pelle restituendole idratazione intensa e tonicità.

EN_ Moisturizing toner with cotton Fresh and delicate toner suitable for all kinds of skin. It rebalances hydro-lipid film, purifies the skin and restores intense hydration and tone.

EL_ Ευδατικό toner με βαμβάκι Δροσερό και απαλό toner ιδανικό για όλους τους τύπους δέρματος. Εξισορροπεί το υδρολιπιδικό φίλμ, καθαρίζει το δέρμα και επαναφέρει την ενυδάτωση και τον τόνο.

PL_ Nawilżający Tonik Z Bawełną Świeży i delikatny tonik przeznaczony dla każdego rodzaju skóry. Przywraca równowagę płaszczu hydrolipidowego, oczyszcza skórę oraz intensywnie nawilża i tonizuje.

AR_ غسول للوجه مرطب من مكونات القطن غسول ناعم ومنعش مناسب لكل أنواع الجلد. يعدّ العشاء المائي الدهني، يطهر الجلد ويعيد إليه نسبة كبيرة من رطوبته ورونقه.

Packaging: 500 ml - 16.9 FL.OZ.

Ref. DM055



Packaging: 150 ml - 5.07 FL.OZ.

Ref. DM052

IT_ Gel scrub purificante viso alla marula e microperle di Argan Ad azione esfoliante e levigante, è efficace su tutti i tipi di pelle, anche le più sensibili. Con microperle attive di Argan e olio di marula, rimuove le impurità e le cellule morte lasciando la pelle liscia e levigata.

EN_ Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls With an exfoliating and smoothing effect, it is effective on every kind of skin, even sensitive. With Argan active micropearls and marula oil, it removes impurities and dead cells leaving the skin smoothed.

EL_ Καθαριστικό gel scrub με marula oil και Argan micropearls Προσφέρει λείανση και απολέπιση, αποτελεσματικό σε κάθε τύπο δέρματος, ακόμα και στα ευαίσθητα δέρματα. Με ενεργά Argan micropearls και marula oil, απομακρύνει τα νεκρά κύτταρα και καθαρίζει το δέρμα αφήνοντάς το μαλακό και λείο.

PL_ Oczyszczający żel peelingujący z olejkiem marula i mikroperełkami Arganu Żel o działaniu eksfoliącym i wygładzającym, zawiera aktywne mikroperełki Arganu oraz olejek marula i jest przeznaczony dla każdego rodzaju skóry, również wrażliwej. Skutecznie usuwa zanieczyszczenia i martwe komórki pozostawiając skórę gładką.

AR_ جل محبن منظف للوجه بالمارولا و ميكرو حبيبات الأرغان جل يقشر وينعم، فعال على كل أنواع الجلد، حتى الحساس منه. مع ميكرو حبيبات الأرغان الناشطة وزيت المارولا، يزيل الشوائب والخلايا الميتة ويرمل الجلد ناعماً.



IT_ Struccante bifasico viso-occhi alla marula Indicato per tutti i tipi di pelle, rimuove con delicatezza il trucco da viso e occhi. Grazie all'azione dell'olio di marula, deterge delicatamente e dona una sensazione di freschezza.

EN_ Two-phase makeup remover face and eyes with marula Suitable for all skin types, it softly removes makeup from face and eyes. Thanks to the action of marula oil, it gently cleanses and gives a sensation of freshness.

EL_ Αφαιρετικό makeup δύο φασών για πρόσωπο και μάτια Ιδανικό για όλους τους τύπους δέρματος, αφαιρεί απαλά το makeup από το πρόσωπο και τα μάτια. Χάρη στην δράση του marula oil, καθαρίζει απαλά και δίνει αίσθηση φρεσκάδας.

PL_ Dwufazowy płyn do demakijażu twarzy i oczu z olekiem marula Przeznaczony do każdego rodzaju skóry, delikatnie usuwa makijaż z twarzy i oczu. Dzięki działaniu olejku marula, delikatnie oczyszcza i pozostawia uczucie świeżości.

AR_ مزيل المكياج للعينين والوجه بالمارولا ينصح باستعماله لكل أنواع الجلد، يزيل بدقة مكياج الوجه والعينين. بفضل فعالية زيت المارولا، ينظف بعمق وبطء يعطي البشرة الإحساس بالانتعاش.

Packaging: 150 ml - 5.07 FL.OZ.

Ref. DM051



Face Care line



DIDIMILANO
FACE



Face Care line



IT_Acido glicolico - soluzione 35% Consente di effettuare in istituto i trattamenti di peeling volti a favorire il ricambio cellulare, il graduale schiarimento delle macchie iperpigmentate e il trattamento degli stati acneici e dei segni cicatriziali dovuti a forme acneiche pregresse.

EN_Glycolic acid - 35% solution It allows to performe, in institutes, peeling treatments aimed at fostering cells renewal, the gradual brightening of iperpigmented skin marks and the treatment of acne and scars due to previous acne.

EL_Γλυκολικό οξύ - 35% διάλυση Χρησιμοποιείται από ινστιτούτα για θεραπείες απολέπισης που στοχεύουν την ανανέωση των κυττάρων, τη σταδιακή λεύκανση των σημαδεμένων δέρματων και την θεραπεία της ακμής και τις ουλές που προκαλεί.

PL_Kwas glikolowy – stężenie 35% Pozwala na przeprowadzenie zabiegów eksfoliacji skoncentrowanych na odnowie komórek, stopniowym rozjaśnieniu przebarwień skórnnych oraz spłyca zmiany w blizny potrądzikowe.

AR_حمض (أسيد) الجليكوليك يسمح بتفشير الوجه في عيادة التجميل لتحفيز تجديد الخلايا، والتثبيت البقع الداكنة (التصبغية الفطرية) تدريجياً وعلاج حب الشباب وما يبقى من علامات حب الشباب القديم

Packaging: 30 ml - 1.01 FL.OZ.

Ref. DM059



IT_Collagene marino Collagene purissimo di derivazione marina, è un naturale costituente del tessuto connettivo, caratteristica che gli conferisce assoluta tollerabilità per un impiego su tutti i tipi di pelle. Riduce le rughe e previene la formazione di nuovi segni d' invecchiamento cutaneo.

EN_Marine collagen Pure collagen derived from the sea, is a natural constituent of the connective tissue, a characteristic that gives it an absolute tolerance for all skin types. It reduces wrinkles and prevent the formation of new signs of ageing.

EL_Θαλασσιο Κολλαγόνο Καθαρό κολλαγόνο προερχόμενο από τη θάλασσα, αποτελεί ένα φυσικό συστατικό του συνδετικού ιστού, ένα χαρακτηριστικό που του δίνει την απόλυτη ανοχή από όλους τους τύπους δέρματος. Μειώνει τις ρυτίδες και εμποδίζει να σχηματιστούν νέα σημάδια γήρανσης.

PL_Kolagen morski Czysty kolagen pozyskiwany z morza, jest naturalnym elementem tkanki łącznej, dzięki czemu jest w pełni tolerowany przez każdy rodzaj skóry. Redukuje zmarszczki i przeciwodziła oznakom starzenia.

AR_الكالجين البحري الكالجين النقي المستمد من المجموعة البحرية، هو أحد المكونات الطبيعية للأنسجة الرابطة، مما يسمح باستخدامه على جميع أنواع الجلد. يقلل من التجاعيد ويعين تكوين علامات جديدة لشيخوخة الجلد.

Packaging: 30 ml - 1.01 FL.OZ.

Ref. DM058



IT_Crema idratante 24h all'acido jaluronico e kukui Crema nutriente adatta all'utilizzo quotidiano. E' una preziosa fonte di idratazione che migliora il tono e l'elasticità della pelle del viso. Ottima anche come base trucco grazie alla sua texture leggera.

EN_Moisturizing cream 24h with hyaluronic acid and kukui A nourishing cream suitable for everyday use. It is a precious source of hydration that improves both tone and elasticity of face skin. It is also perfect as a makeup base thanks to its light texture.

EL_Ενυδατική κρέμα 24h με υαλουρονικό οξύ και κουκούι Θρεπτική κρέμα κατάλληλη για καθημερινή χρήση. Αποτελεί μια πολύτιμη πηγή ενυδάτωσης που βελτιώνει τόσο τον τόνο και την ελαστικότητα του δέρματος του προσώπου. Είναι επίσης ιδανικό ως βάση για το makeup χάρη στην ελαφριά υφή του.

PL_Krem nawilżający 24h z kwasem hialuronowym i olejem kukui Odżywczy krem przeznaczony do codziennego stosowania. Jest cennym źródłem nawilżenia, które odpowiada za kolorystykę i elastyczność skóry twarzy. Jest również doskonały jako baza pod makijaż dzięki swojej lekkiej tekstury.

AR_ الكريم مرطب 24 ساعة على حمض الهالورونيك والكاكوبي كريم مغذي مناسب للإستعمال اليومي. مرطب بامتياز يحفز رونق ومروية بشرة الوجه. ممتاز قبل الماكياج بفضل تركيبته اللامعة.

Packaging: 50 ml - 1.69 FL.OZ.

Ref. DM062

IT_Crema age control 24h all'acido jaluronico e sacha inchi Crema nutriente adatta all'utilizzo quotidiano. E' una preziosa fonte di idratazione che migliora il tono e l'elasticità della pelle del viso. Preserva la vitalità della pelle, prevenendone l'invecchiamento.

EN_Age control cream 24h with hyaluronic acid and sacha inchi Nourishing cream suitable for everyday use. It is a precious source of hydration that improves both tone and elasticity of face skin. It preserves skin vitality, preventing ageing.

EL_Αντιγηραντική κρέμα 24-ωρων με γαλουρονικό οξύ και ελαιό sacha inchi Θρεπτική κρέμα ιδανική για καθημερινή χρήση. Αποτελεί πολύτιμη πηγή ενυδάτωσης που βελτιώνει τον τόνο και την ελαστικότητα του δέρματος του προσώπου. Διατηρεί την ζωτάνια του προσώπου, και προλαμβάνει τη γήρανση.

PL_Krem odmładzający 24h z kwasem hialuronowym i olejem sacha inch Odżywczy krem przeznaczony do codziennego stosowania. Stanowi cenne źródło nawilżenia, które poprawia zarówno kolor jak i elastyczność skóry. Utrzymuje witalność skóry i przeciwdziała starzeniu.

AR_ الكريم مرافق العمر 24 ساعة بحمض الهالورونيك وأساكا إينكي كريم مغذي مناسب للإستعمال اليومي. مرطب بامتياز يحفز رونق ومروية بشرة الوجه يحافظ على حيوية البشرة، ويحبسها من الشيخوخة.

Packaging: 50 ml - 1.69 FL.OZ.

Ref. DM064



IT_Crema schiarente illuminante all'acido cogico Un vero trattamento di bellezza: valorizza la luminosità dell'epidermide e l'uniformità dell'incarnato. L'azione dell'acido cogenico riduce inoltre la formazione delle macchie brune e delle discromie cutanee. Per una pelle omogenea e splendente.

EN_Brightening cream with kojic acid A real beauty treatment: it enhances the skin's radiance and the uniformity of ruddiness. The kojic acid action reduces the formation of brown skin marks and cutaneous discolorations. It leaves a shining and compact skin.

EL_Κρέμα λαμψής με κοζίκο οξύ Μια πραγματική θεραπεία ομορφιάς. Ενισχύει τη λάμψη της επιδερμίδας και τη ομοιομορφία της ερυθρότητας. Η δράση του κοζίκου οξεός μειώνει το σχήματισμό των καφέ κηλίδων του δέρματος και τις δυσχρωμίες του. Αφήνει το δέρμα λαμπερό και συμπαγές.

PL_Krem rozjaśniający z kwasem kojowym Podkreśla blask i jednolitość skóry. Kwas kojowy redukuje tworzenie się brązowych plam i przebarwień. Pozostawia skórę błyszczącą i jednolitą.

AR_ الكريم التقين الراق مع حمض الكوجيك علاج الجمال الحقيقي: يعزز اشراقة البشرة ويوجد لونها. كما وفعالية حمض الكوجيك تقلل من تكوين بقع بني اللون وتحدد من تخلص لون الجلد. للحصول على بشرة ناعمة متكاملة وبراقة.

Packaging: 50 ml - 1.69 FL.OZ.

Ref. DM065



IT_Crema idratante al kukui - per tutti i tipi di pelle Si assorbe in pochi istanti, lascia la pelle liscia e profumata a lungo senza né appesantire. L'olio di semi di Kukui dalle Hawaii, un albero che cresce spontaneamente nelle regioni tropicali, ricco di acidi grassi e di vitamine, contribuisce a idratare e nutrire in profondità la pelle.

EN_Moisturizing cream with kukui - for all skin types It absorbs in a few seconds, leaving the skin smoothed and perfumed without weighing down or anoint. The seed oil of Kukui from Hawaii, a tree that grows wild in tropical regions, rich in fatty acids and vitamins, helps to deeply moisturize and nourish skin.

EL_Ενυδατική Κρέμα Με Kukui – Για Όλους Τους Τύπους Δέρματος Απορροφάται μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα, αφήνοντα το δέρμα λεία και αρωματισμένο. Το έλαιο Kukui από τη Χαβάη, από το δέντρο που μεγαλώνει σε τροπικές περιοχές, πλούσιο σε λιπαρά οξέα και βιταμίνες, βοηθά στη θρέψη και στην ενυδάτωση του δέρματος.

PL_Krem nawilżający z olejem kukui - wszystkie rodzaje skóry Wchłania się w ciągu kilku sekund, pozostawiając skórę gładką i pachnącą, nie obciążając ją nie pozostawiającym filmu. Olej z nasion drzewa Kukui rosnącego dziko w tropikalnym klimacie Hawajów, bogaty jest w kwasy tłuszczone i witaminy, które pomagają głęboko nawilżyć i odżywić skórę.

AR_ الكريم مرطب على الكوكوي - لكل أنواع الجلد يذوب وينتقل في لحظات، يترك البشرة بملامس ناعمة ومعطرة دون أن يخدها أو يتقهقها. زيت ذور الكوكوي من هاواي، شجرة تنمو طبيعياً في المناطق المدارية، غنية بالأسيديات الدهنية والفيتامينات، تساهم في ترطيب البشرة وتنغذيها.

بعد تنظيف الوجه ليستعيد التوازن السليم للطبقة الدهنية المائية.



Packaging: 250 ml - 8.45 FL.OZ.

Ref. DM063

IT_Crema antirughe al collageno e sacha inchi - pelli mature Crema professionale intensiva antirughe ad effetto ricompattante che tonifica, leviga e minimizza efficacemente i segni del tempo, aumentando l'elasticità. Per un viso immediatamente più fresco e luminoso.

EN_Anti-wrinkle cream with collagen and sacha inchi - mature skin Intensive professional anti-wrinkle cream for a firming effect. It tones, smoothes and effectively minimizes the signs of aging, increasing the elasticity of the skin. For an immediately fresher and brighter face.

EL_Αντιρυτιδική κρέμα με κολλαγόνο και sacha inchi - ωριμό δέρμα Εντατική επαγγελματική αντιρυτιδική κρέμα για σύσφιξη. Τονώνει, λειαίνει και ελαχιστοποιεί τα σημάδια της γήρανσης, αυξάνοντας την ελαστικότητα του δέρματος. Για πρόσωπο άμεσα πιο φρέσκο και φωτεινό.

PL_Krem przeciwzmarszczkowy z kolagenem i olejkiem sacha inchi - skóra dojrzała Intensywny profesjonalny krem przeciwzmarszczkowy z efektem ujędrnienia. Nadaje skórze koloryt, wygładza i skutecznie minimalizuje oznaki starzenia, zwiększaając elastyczność skóry. Twarz staje się natychmiastowo świeża i jaśniejsza.

AR_ الكريم ضد التجاعيد بالكلاجين وساكا إينكي - البشرة الناضجة. كريم قوي مكثف ضد التجاعيد لتماسك البشرة يغسل، ينعم ويخفف من آثار العمر، ويزينها بشرورة. وجه نضر أعناب واكثر إشراقاً.

Packaging: 250 ml - 8.45 FL.OZ.

Ref. DM068



IT_Maschera idratante al sacha inchi e Argan - pelli secche e sensibili La formula particolarmente ricca di questa maschera consente un profondo nutrimento delle pelli più disidratate. Dedicata inoltre alle pelli sensibili, caratterizzate da rossori e da couperose, calma le sensazioni di irritazione e congestione.

EN_Moisturizing Mask With Sacha Inchi And Argan - Dry And Sensitive Skin The particularly rich formula of this mask allows a deep nourishment to the most dehydrated skins. It is moreover perfect for delicate skin, with rednesses and couperose, since it calms sensations of irritation and congestion.

EL_Ενυδατική μασκα προσώπου με sacha inchi και Argan - ξηρά και ευαίσθητα δέρματα Η ιδιαίτερα πλούσια σύνθεση αυτής της μάσκας προσφέρει βαθιά θρέψη στα πιο αφυδατωμένα δέρματα. Επιπλέον, είναι ιδανική για τα ευαίσθητα δέρματα, με ερυθρότητα και ευρυαγγεία, δεδομένου ότι ηρεμεί τις αισθήσεις του ερεθισμού και της συμφόρησης.

PL_Maska nawilżająca z olejkami sacha inchi i arganowym - skóra sucha i wrażliwa Wyjątkowo bogata formuła maski pozwala głęboko odżywić, nawet najbardziej odwodnioną skórę. Dodatkowo jest idealna dla cery wrażliwej, ze skłonnością do zaczernienia i z rozszerzonymi naczyniami, gdyż łagodzi uczucie podrażnienia i przekrwienia.

AR_ الكريم مرطب بالساكا إينكي والأرغان - الجلد الجاف والحساسي. تربكة لفماغة الغنية الفريدة من نوعها تغذى الجلد الأكثر حساسية، مما يساعد على تخفيف انتفاخها الذي يسببه التعب والتوتر، ويحول بشرة ما حول العينين إلى بشرة ناعمة، رطبة ومتمسكة.



Packaging: 250 ml - 8.45 FL.OZ.

Ref. DM056



Packaging: 250 ml - 8.45 FL.OZ.

Ref. DM057

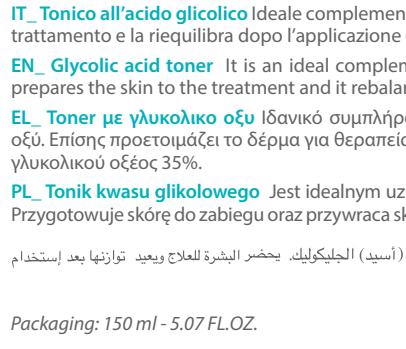
IT_Maschera gel purificante al kukui e bergamotto - pelli impure Ad azione astringente e normalizzante, dalla texture asciutta e leggera questa maschera restituisce alla pelle profondo benessere e lucentezza. Trova impiego anche al termine della pulizia del viso per ristabilire il giusto equilibrio del film idrolipidico.

EN_Purifying gel mask with kukui and bergamot - impure skin With an astringent and normalizing action and a dry and light texture, this mask gives the skin deep wellness and shine. It can be used also at the end of face cleanliness to restore the right balance of the hydrolipid film.

EL_Μασκα Gel Καθαρισμού Με Ελαιο Kukui Και Περγαμοντο (Ταλαιπωρημενη Επιδερμιδα) Με ελαφριά μη λιπαρή σύνθεση και με στυπτική δράση που ομαλοποιεί το δέρμα, η μάσκα αυτή χαρίζει στο δέρμα βαθιά ευεξία και λάμψη. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί και στο τέλος του καθαρισμού για να επαναφέρετε τη σωστή ισορροπία του υδρολιπιδικού φίλμ.

PL_Oczyszczająca maska żelowa z olejem kukui i bergamotką - skóra zanieczyszczona Maska o działaniu ściągającym i normalizującym, posiada suchą i lekką teksturę, nadaje skórze vitalność i blask. Może być stosowana również po zakończeniu oczyszczania, aby przywrócić właściwy balans płaszcza hydrolipidowego.

AR_قناة جل مطهر من الكوكوي والبرغموت - الجلد المؤنث يشد ويعدل، هذا القناع يعيد إلى الجلد صحته وتألقه. كما أنه يستخدم بعد تنظيف الوجه ليستعيد التوازن السليم للطبقة الدهنية المائية.



Packaging: 250 ml - 8.45 FL.OZ.

Ref. DM057

IT_Tonica all'acido glicolico Ideale complemento dei trattamenti esfolianti all'acido glicolico. Prepara la pelle al trattamento e la riequilibra dopo l'applicazione dell'acido glicolico soluzione 35%.

EN_Glycolic acid toner It is an ideal complement to exfoliating treatments performed with glycolic acid. It prepares the skin to the treatment and it rebalances the skin after the application of glycolic acid solution 35%.

EL_Toner με γλυκολικό οξύ Ιδανικό συμπλήρωμα για θεραπείες, απολέπισης που εκτελούνται με γλυκολικό οξύ. Εποιης προετοιμάζει το δέρμα για θεραπεία και εισοροπεί το δέρμα μετά την εφαρμογή του διαλύματος γλυκολικού οξέος 35%.

PL_Tonik kwasu glikolowego Jest idealnym uzupełnieniem zabiegów eksfoliacji z użyciem kwasu glikolowego. Przygotowuje skórę do zabiegu oraz przywraca skórze równowagę po aplikacji kwasu glikolowego o stężeniu 35%.

AR_غسول من حمض (أسيد) الجليكوليك مكمل ممتاز للعلاجات بالانتشير بواسطة حمض (أسيد) الجليكوليك. يحضر البشرة للعلاج وبعد توازنها بعد استخدام محلول حمض (أسيد) الجليكوليك 35 %

Packaging: 150 ml - 5.07 FL.OZ.

Ref. DM060

IT_Contorno occhi all'acido jaluronico Grazie all'azione idratante e antiaging dell'acido jaluronico, il contorno occhi guadagnerà giorno dopo giorno freschezza e luminosità e vedrà progressivamente distesi e minimizzati i segni del tempo. Rinvigorisce le palpebre e aiuta a ridurre le occhiaie e i rigonfiamenti da stress, per una pelle del contorno occhi efficacemente levigata, idratata e compattata.

EN_Eye contour serum with hyaluronic acid Thanks to the hydrating and antiageing action of hyaluronic acid, the skin of the eye contour will gain day-by-day freshness and brightness and the signs of ageing will progressively disappear. Revitalizes eyelids and helps to reduce stress puffiness and dark circles under the eyes, for an effectively smooth, hydrated and compacted eye contour.

EL_Serum επαναφοράς σχημάτος για τα μάτια με υαλουρονικό οξύ Χάρη στην ευνυδατική και αντιγηραντική δράση του υαλουρονικού οξέως, το δέρμα γύρω από τα μάτια επανακτά την φρεσκάδα και τη λάμψη του μέρα με τη μέρα και σταδιακά εξαλείφονται τα σημάδια γήρανσης. Αναζωογονεί τα βλέφαρα και μειώνει το πρήξιμο και τους μαύρους κύκλους, και προσφέρει λειά, ενυδατωμένη και συσφιγμένη επιδερμίδα γύρω από τα μάτια.

PL_Serum Z Kwasem Hialuronowym Na Okolice Oczu Kwas hialuronowy działa nawilżająco i przeciwzdziałająco na skórę wokół oczu, dzięki czemu skóra wokół oczu zyskuje z każdym dniem świeżość i blask, a oznaki starzenia stopniowo ustępują. Rewitalizuje powieki oczu i pomaga zredukować opuchnięcia i cienie pod oczami. Skóra wokół oczu jest skutecznie wygładzona, nawilżona i spoista.

AR_ الكريم سiero مرطب العين مع حمض الهيالورونيك بفضل خصائص الترطيب ومحاربة الشيخوخة التي يتميز بها حمض الهيالورونيك، تزداد بشرة ما حول العينين يوماً بعد يوم رونقاً وإشراقاً وتقل وتختفي عنها تدريجياً أثاث السنين. يدعم الجفون ويحول بشرة ما حول العينين إلى بشرة ناعمة، رطبة ومتمسكة.

Packaging: 30 ml - 1.01 FL.OZ.

Ref. DM061

DÍDÍMILANO
F A C E
A G E P E R F O R M A N C E L I N E



IT Crema nobile antietà al caviale Efficace cocktail di principi attivi tra cui spicca il preziosissimo caviale, ottimo alleato contro i segni del tempo, dal forte potere antiossidante e idratante. Questa crema ad effetto lifting dona alla pelle del viso un aspetto setoso e vellutato lasciando una sensazione di comfort di lunga durata.

EN Noble anti – ageing cream with caviar Effective mix of active principles among which the precious caviar, the perfect ally against ageing signs thanks to its strong hydrating and antioxidant power. This cream with its lifting effect gives the skin a silky and velvety aspect, leaving a long-lasting comfort feeling.

EL Ευγενής αντιγηραντική κρέμα με χαβιάρι Αποτελεσματικό μείγμα δραστικών συστατικών μεταξύ των οποίων και το πολύτιμο χαβιάρι, ο ιδανικός σύμμαχος ενάντια στα σημάδια της γήρανσης, χάρη στην ισχυρή ενυδατική και αντιοξειδωτική του δύναμη. Χάρη στο lifting που κάνει δίνει στο δέρμα μεταξένια και βελούδινη όψη, αφήνοντας ένα αισθημα ανακούφισης.

PL Szlachetny krem przeciw oznakom starzenia z kawiorem Skuteczna mieszanka składników aktywnych, wśród których znajduje się kawior, perfekcyjny sprzymierzeniec w walce przeciw oznakom starzenia dzięki swojemu silnemu działaniu nawilżającemu i antyoksydacyjnemu. Dodatkowo dzięki działaniu liftingującemu nadaje skórze jedwabisty i aksamitny wygląd, pozostawiając na dłucho uczucie komfortu.

AR كريم راقٍ ضد العمر على الكافيار كوكتل من المواد الفعالة من بينها الكافيار الشهي، شريك ممتاز ضد علامات العمر، مضاد فعال ضد الالكستة وفائق الترطيب. هذا الكريم يغذى بفعالية الشد يمنح بشرة الوجه ملمس الحرير وارتيحاً طويلاً الأمد.

Packaging: 50 ml - 1.69 FL.OZ.

Ref. DM066



IT Siero nobile antietà al caviale Ad alta concentrazione del preziosissimo caviale, il siero è ideale in abbinamento alla crema per potenziare l'effetto lifting. Dona elasticità, idratazione e tonicità soprattutto alla zona del contorno occhi. Si assorbe facilmente e può essere applicato tutti i giorni per una freschezza quotidiana.

EN Noble anti – ageing serum with caviar With a high concentration of the precious caviar, this serum is ideal together with the cream in order to strengthen the lifting effect. It gives elasticity, hydration and tonicity especially in the area around the eyes. It is easily absorbed and can be used every day for a daily freshness feeling.

EL Ευγενής αντιγηραντικό serum με χαβιάρι Με υψηλή περιεκτικότητα σε χαβιάρι, ιδανικό για χρήση μαζί με την κρέμα για ενισχυθεί η επίδραση του lifting. Χαρίζει ελαστικότητα, ενυδάτωση και τονώνει ιδιαίτερα την περιοχή γύρω από τα μάτια. Απορροφάται εύκολα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάθε μέρα για lifting φρεσκάδας.

PL Szlachetne serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem Serum z wysoką zawartością cennego kawiorku jest idealne w połączeniu z kremem dla wzmacniania działania liftingującego. Nadaje elastyczność, nawilżenie i odpowiedni kolorystykę, zwłaszcza w okolicy oczu. Łatwo się wchłania i może być stosowany codziennie zapewniając uczucie świeżości.

AR مصل راقٍ ضد العمر على الكافيار مركز بنسبة عالية بالكافيار الشهي، يصل ممتاز مع الكريم لتكثيف مفعول الشد. يمنح لونية، رطوبة ورونقة بالأخص في المنطقة المحيطة للعينين. يذوب ويغسل بسهولة ومن الممكن استخدامه يومياً لإحساس بالإشراق والنضارة اليومية.

Packaging: 30 ml - 1.01 FL.OZ.

Ref. DM067

Principi attivi - Active principles - Ενεργά συστατικά - Składniki aktywne - المواد الفعالة -

OLIO DI MARULA - MARULA OIL - ΕΛΑΙΟ MARULA - OLEJEK MARULA - زيت مارولا

IT L'olio di Marula, proveniente dal Sud Africa, è costituito principalmente da acido oleico e linoleico e contiene anche l'acido palmitico e stearico. Considerato come il nuovo «Miracle Oil» nell'industria cosmetica grazie al suo livello di acidi grassi e alle alte proprietà antiossidanti, è perfetto per la cura della pelle.

EN Marula oil coming from South Africa is mainly made of oleic acid and also contains linoleic, palmitic and steric acids. Considered as the new «Miracle Oil» in the cosmetic industry thanks to its high fatty acids level and antioxidant properties, it is perfect for skin care.

EL Το έλαιο Marula προέρχεται από την Αφρική. Βασικό συστατικό του είναι το ολεϊκό οξύ, ενώ περιέχει λινολεϊκό, παλμιτικό και στερικό οξύ. Θεωρείται το νέο «Θαυματουργό Έλαιο» στην βιομηχανία των καλλυντικών και χάρη στα υψηλά επίπεδα του σε λιπαρά οξέα και στις αντιοξειδωτικές του ιδιοτήτες, είναι ιδεώδες για τη φροντίδα του δέρματος.

PL Olejek Marula pochodzący z południowej Afryki składa się głównie z kwasu oleinowego i zawiera również kwas linolowy, palmitynowy i stearynowy. W przemyśle kosmetycznym, uważany za najnowszy ' cudowny olejek', dzięki wysokiej zawartości kwasów tłuszczyowych oraz właściwościom antyoksydacyjnym, jest idealny do pielęgnacji skóry twarzy.

AR زيت مارولا، من جنوب أفريقيا، يتكون خصيصاً من أسيد أوليك ولينوليك ويحتوي أيضاً على أسيد اليلماتيك والستيريك، يعتبر "الزيت العجيب" الجديد في صناعات الأدوات التجميلية، لأن نسبة الدهون ومزياه وقدراته العالية لمحاربة التاكسس، يعتبر شروة ممتازة للعناية بالبشرة.



OLIO DI SACHA INCHI - SACHA INCHI OIL - ΕΛΑΙΟ SACHA INCHI - OLEJEK SACHA INCHI - زيت ساكا إنكي

IT Proveniente dalla Foresta Amazzonica, l'olio di Sacha Inchi è considerato uno straordinario strumento che protegge e ristruttura la pelle ed è uno degli oli più arricchiti di Omega 3, 6 e 9. Lascia una piacevole sensazione di idratazione sulla pelle, non unge e lenisce le pelli irritate. Ma l'olio di Sacha Inchi contiene anche vitamina E, nota per le grandi proprietà antiossidanti.

EN Coming from Amazonian Forest, it is considered to be an extraordinary protecting, softening and restructuring skin tool, Sacha Inchi oil is one of the most enriched in Omegas 3, 6 and 9. Its dry sensation is pleasant. As such, it provides skin moisture and soothes irritated skins. But the Sacha Inchi oil is also enriched in E vitamins, giving it great antioxidant properties.

EL Προερχόμενο από τα δάση του Αμαζονίου, έχει εντυπωσιακές ιδιοτήτες που βοηθούν στην προστασία, την απαλότητα και την αναδόμηση του δέρματος. Το έλαιο Sacha Inchi είναι από τα ποιο εμπλουτισμένα έλαια σε λιπαρά οξέα Ωμέγα-3,-6 και -9. Έχει ευχάριστη ξηρή αίσθηση. Προσφέρει ενυδάτωση στο δέρμα και καταπραύνει τη ερεθισμένη επιδερμίδα. Είναι επίσης πλούσιο σε βιταμίνη E που έχουν έντονες αντιοξειδωτικές ιδιότητες.

PL Pochodzący z lasu amazońskiego, olejek Sacha Inchi jest jednym z najbogatszych w kwasy Omega 3, 6 i 9, posiada niezwykłe właściwości ochronne, zmniejszające i odbudowujące. Zapewnia skórze nawilżenie oraz łagodzi podrażnienia. Dodatkowo, olejek Sacha Inchi, bogaty jest w witaminę E, która posiada doskonałe właściwości antyoksydacyjne.

AR من عمق غابة الأمازون، زيت ساكا إنكي عبارة عن وسيلة لحماية و إعادة بناء الجلد وهو واحد من الزيوت الأكثر غنىً بالأوميغا 3، 6، و 9. يترك ملمساً رطباً على الجلد، لا يخشى لكته يطرى البشرة الحساسة، ويحتوى أيضاً زيت ساكا إنكي على فيتامين E المميز بخصائصه وهي محاربة الأكسدة.



OLIO DI KUKUI - KUKUI OIL - ΕΛΑΙΟ KUKUI - OLEJEK KUKUI - زيت كوكوي

IT L'olio di Kukui, proveniente dalle Hawaii, contiene un'alta percentuale di acidi grassi essenziali (Omega 6) e alfa-linoleico. Ha una sorprendente capacità di penetrazione sulla pelle, asciuga infatti rapidamente. Ottimo idratante ed emolliente, specifico per pelli secche, ne migliora l'elasticità.

EN Kukui nuts oil coming from Hawaii contains a high percentage of essential fatty acids (Omega 6) and alpha-linoleic. It has a surprising ability to penetrate the skin, thus drying quickly. Excellent moisturizer and emollient, it is ideal for dry skin, improving its elasticity.

EL Το έλαιο από τους καρπούς Kukui περιέχει υψηλό ποσοστό βασικών λιπαρών οξέων (Ωμέγα-6) και α-λινολεϊκό οξέως. Έχει την εντυπωσιακή ιδιότητα να είσρχεται στο δέρμα και να στεγνώνει γρήγορα. Εξαίσια ενυδατικό και μαλακτικό, είναι ιδανικό για ξηρό δέρμα και βελτιώνει την ελαστικότητα.

PL Olejek z orzechów Kukui pochodzący z Hawajów, zawiera wysoką koncentrację niezbędnych kwasów tłuszczyowych (Omega 6) i kwas alfa-linolenowy. Posiada zaskakującą zdolność do penetrowania w głębi skóry, a przez to szybkiego wysychania/wchłaniania. Jest doskonałym emolientem idealnym do skóry suchej, nawilża ją oraz wzmacnia jej elastyczność.

AR زيت كوكوي، من هاواي، يحتوي على نسبة عالية من الدهون الرئيسية (أوميغا) 6 وألفا لينوليك. له فعالية مذهلة على البشرة، فهو يجف على الفور. يعتبر مرطباً ممتازاً ومطرياً، ينصح به للبشرة الجافة، فهو يعزز مرئيتها.



COTONE - COTTON - BAMBAKI - BAWEŁNA - القطن

IT Conosciuto fin dall'antichità, l'olio di cotone contiene quasi il 50% di acidi grassi essenziali, come il prezioso "linoleico", e antiossidanti naturali. Quello che abbonda di più è il tocoferolo (o vitamina E), che con la sua quantità si attesta tra i più ricchi di tale vitamina. Rende la pelle più compatta, morbida, setosa e previene la formazione di rughe.

EN Known since ancient times, cottonseed oil contains almost 50% of essential fatty acids, as the precious "linoleic," and natural antioxidants. One that abounds more is the tocopherol (or vitamin E), which, with its quantity ranks among the richest in this vitamin. It makes the skin compact, soft, silky and prevents the formation of wrinkles.

EL Γνωστό από την αρχαιότητα, το έλαιο του βαμβακιού αποτελείται κατά περίπου 50% από βασικά λιπαρά οξέα, όπως το πολύτιμο «λινολεϊκό οξύ», και φυσικά αντιοξειδωτικά. Περιέχει σε υψηλή συγκέντρωση τοκοφερόλη (ή βιταμίνη E). Κάνει το δέρμα συμπαγές, απαλό και μεταξένιο και αποτρέπει από τη δημιουργία ρυτίδων.

PL Znany od czasów antycznych olej z nasion bawełny zawiera 50% niezbędnych kwasów tłuszczyowych, jak chociażby kwas linolowy oraz naturalne antyoksydanty. Jednym z najbardziej licznych jest tokoferol (lub witamina E) i jednocześnie jednym z najbardziej obfitujących w tą witaminę. Sprawia, że skóra jest spusta, miękka, jedwabista, a dodatkowo przeciwiała tworzeniu się zmarszczek.

AR معروف منذ العصور القديمة، يحتوي زيت القطن على حوالي 50% من الدهون الرئيسية، مثل لينوليك" النافع، وعلى عناصر طبيعية ضد الأكسدة، وفيتامين E منه التوكوفيرول أو فيتامين E الذي يضفي عليه صفة المكون الأكثر غنى من هذا الفيتامين. يجعل البشرة متماسكة، طرية، ناعمة كالحرير ويحميها من التجاعيد.



COLLAGENE MARINO ED ELASTINA – MARINE COLLAGEN AND ELASTIN - ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ ΚΑΙ ΕΛΑΣΤΙΝΗ - KOLAGEN MORSKI I ELASTYNA كولاجين البحري والإlastين

IT_ Sia il collagene che l'elastina sono costituenti naturali del tessuto connettivo, ed il loro depauperamento determina perdita di tonicità ed invecchiamento cutaneo. All'interno dei tessuti, entrambi i principi attivi svolgono funzioni di sostegno, sono equilibranti del pH cutaneo e rendono la pelle armonicamente elastica e tesa. La derivazione marina del collagene garantisce l'ottenimento di un prodotto particolarmente pregiato e completamente privo di controindicazioni.

EN_ Both collagen and elastin are natural constituents of the connective tissue and their impoverishment causes tone loss and skin aging. Inside the tissues, both active principles have a supporting function, balance skin pH and make the skin visibly more stretched and elastic. Marine derivation ensures a particularly precious product without contraindications.

EL_ Το κολλαγόνο και η ελαστίνη είναι βασικά δομικά συστατικά του συνδετικού ιστού και η μείωση των επιπέδων τους στο δέρμα προκαλεί τη απώλεια του τόνου της επιδερμίδας και τη γήρανσή της. Μέσα στον ιστό και τα δύο συστατικά έχουν ενισχυτική δράση, εξισορροπούν το PH και κάνουν το δέρμα να είναι εμφανώς πιο τεντωμένο και ελαστικό. Η θαλάσσια προέλευσή του εγγυάται ένα ιδιαίτερα πολύτιμο προϊόν χωρίς αντιφάσεις.

PL_ Zarówno kolagen jak i elastyna są naturalnymi składnikami tkanki łącznej i jej zubożenie prowadzi do utraty kolorytu skóry i jej starzenia. Wewnątrz tkanki oba składniki aktywne działają wzmacniająco, przywracając skórę pH oraz sprawiają, że skóra jest wyraźnie napięta i elastyczna. Morskie pochodzenie zapewnia szczególnie cenny produkt bez przeciwskań.

AR_ نجد الكولاجين والإلاستينا بشكل طبيعي في النسيج الرابط في الجلد، واستناداً لهما يسبب خسارة طراوة الجلد ويزيد إلى الشيخوخة، في داخل الأنسجة يلعب العنصريان دوراً مهما، فهما يعدان نسبة حموضة pH الجلد ويشاركان في عملية تعادل طراوة وتماسك الجلد بشكل متناغم. إن المصدر البحري للكولاجين يجعله منتجًا خال من الموارض الجانبيّة.



ACIDO COGICO - KOJIC ACID - KOZIKO ΟΞΥ - KWAS KOJOWY - أسييد كوجيكو

IT_ L'acido cogico è una sostanza nota per le straordinarie virtù schiarenti: viene largamente sfruttato in cosmesi per preparare creme o gel ad azione depigmentante. Essendo un eccellente inibitore della melanogenesi (processo metabolico che regola la produzione della melanina), l'acido cogico trova indicazione soprattutto nel trattamento di melasma o cloasma, lentigo senili, lentigo solari ed occhiaie. Se fino a pochi anni fa l'acido cogico veniva estratto dalla crusca del riso, oggi è prodotto per via biotecnologica. Deve il suo nome al principale micete che lo produce: Aspergillus oryzae, un fungo che - in lingua giapponese - è ribattezzato "Koji".

EN_ Kojic acid is a substance known for the extraordinary lightening virtues: is widely used in cosmetics to prepare creams or gels for depigmenting action. Being an excellent inhibitor of melanogenesis (metabolic process that regulates the production of melanin), kojic acid is indicated especially in the treatment of melasma or chloasma, senile lentigo, solar lentigo and dark circles. Until a few years ago kojic acid was extracted from the bran of rice, today is produced via biotechnology. It owes its name to the main fungus that produces it: Aspergillus oryzae, a fungus that - in Japanese - was renamed "Koji".

EL_ Το κοζικό οξύ είναι ένα συστατικό γνωστό για τις εξαιρετικές λευκαντικές του ιδιότητες. Χρησιμοποιείται ευρέως στα καλυντικά για την δημιουργία κρεμών ή gels για αποχρωματισμό. Ως αποτρεπτικό της μελανογέννεσης (μεταβολική διαδικασία που καθορίζει την παραγωγή της μελανίνης) το κοζικό οξύ συστήνεται ειδικά για τη θεραπεία του μελάσματος, του χλοάσματος, των φακίδων ηλικίας ή φακίδων από έκθεση στον ήλιο και των μαύρων κύκλων. Μέχρι πριν από λίγα χρόνια το κοζικό οξύ εκχυλίζοταν από το ρύζι, ενώ σήμερα παράγεται μέσω βιοτεχνολογίας. Οφείλει το όνομά του στον μύκητα που το παράγει, το Aspergillus oryzae, που οι λάπωνες το ονομάζουν «Koji».

PL_ Kwas kojowy jest substancją znaną ze swoich wyjątkowych właściwości rozjaśniających: jest szeroko stosowany w kosmetyce do produkcji kremów oraz żeli o działaniu depigmentującym. Doskonale hamując proces melanogenezy (metaboliczny proces, który reguluje produkcję melaniny), kwas kojowy jest szczególnie wskazywany w leczeniu melasmy, plam starczych, przebarwień słonecznych oraz brązowych przebarwień. Jeszcze kilka lat temu kwas kojowy pozyskiwany był z otrębów ryżu, dziś produkuje się go w procesie biotechnologii. Nazwę swą zawdzięcza najważniejszemu grzybowi, który go produkuje: Aspergillus oryzae – grzyb, który w języku japońskim znany jest jako 'Koji'.

AR_ أسييد كوجيكو، مادة معروفة تتميز بتفتيح البشرة: يستخدم بشكل كبير في أدوات التجميل لتفتيح كريمات لإزالة البقع أو اللون الداكن للبشرة. بما أنه يعمل على توقيف عملية إنتاج الميلاتين في البشرة، يستخدم أسييد كوجيكو خصوصاً في علاج الكلف، نمش الشيخوخة، كاف الشمس والهالات الداكنة. حتى سنوات قليلة كان يتم إنتاج أسييد كوجيكو من قشرة الأرز، اليوم ينتج بطريقه البيوتكنولوجية. سمي بهذا الإسم بسبب: Aspergillus orza هو فطر مسؤول عن إنتاجه بشكل رئيسيّ واسمها باللغة اليابانية "Koji" كوجي.



OLI ESSENZIALI – ESSENTIAL OILS - ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ - OLEJKI ETERYCZNE - الزيوت الأساسية

IT_ Gli oli essenziali sono sostanze molto pregiate, estratte dalle cosiddette piante aromatiche, e conosciute fin dall'antichità. Gli oli essenziali o oli eterici sono prodotti naturali, ottenuti per estrazione a partire da materiale vegetale ricco in "essenze" appartenente alle erbe e piante officinali, cosiddette "aromatiche". Una volta estratti, si presentano come sostanze oleose, liquide, volatili, e profumate come la pianta da cui provengono.

EN_ Essential oils are very precious substances, extracted from the so-called aromatic plants, and known since antiquity. Essential oils are natural products, obtained by extraction from plant material rich in "essences" belonging to the herbs and medicinal plants, so-called "aromatic." Once extracted, they appear as oily substances, liquid, volatile, and scented like the plant they come from.

EL_ Τα αιθέρια έλαια είναι πολύτιμα συστατικά, που προέρχονται από τα αποκαλούμενα «αρωματικά» φυτά, και είναι γνωστά από την αρχαιότητα. Είναι φυσικά παράγωγα, που εκχυλίσονται από βότανα και φαρμακευτικά φυτά, τα αποκαλούμενα και «αρωματικά». Μετά την εκχύλιση δημιουργούνται λιπαρές ουσίες, υγρές και πτητικές με άρωμα σαν το φυτό από το οποίο προέρχονται.

PL_ Olejki eteryczne są bardzo cennymi składnikami, pozyskiwanymi z tak zwanych roślin aromatycznych i znane są od czasów antycznych. Olejki eteryczne są produktem naturalnym, uzyskiwanym poprzez ekstrakcję z materiału roślinnego bogatego w esencje; ziół oraz roślin leczniczych, nazywanych aromatycznymi. Po ekstrakcji stają się one substancją oleistą, płynną, lotną i pachnącą jak roślina, z której pochodzą.

AR_ تعتبر الزيوت الأساسية من العناصر العالية الجودة، فهي مستخرجة من النباتات العطرية، المعروفة منذ العصور القديمة. الزيوت الأساسية أو الزيوت العطرية هي مواد طبيعية . مستخرجة من مواد نباتية غنية بالخواص تتنفس إلى الأعشاب والنباتات الطبية المسماة أيضاً النباتات العطرية" بعد استخراجها، تبدو كمواد زيتية، تتبخر بسرعة ومغطاة مثل نوع النبات المستخرجة منها.



ACIDO GLICOLICO - GLYCOLIC ACID - ΓΛΥΚΟΛΙΚΟ ΟΞΥ - KWAS GLIKOLOWY - أسييد غليколيك

IT_ L'impiego come peeling dell'acido glicolico ha una duplice azione: grazie ad un'esfoliazione dello strato superficiale della pelle infatti leviga, idrata e conferisce luminosità alla pelle, stimolandone il ricambio cellulare, e contrastando così gli effetti dell'invecchiamento. In secondo luogo, l'impiego di questo alfa-idrossiacido attiva i meccanismi fisiologici grazie ai quali aumentano la sintesi di collagene, elastina e l'idratazione endogena della pelle. L'acido glicolico, favorendo l'esfoliazione superficiale, contribuisce inoltre ad eliminare gradualmente le cellule iperpigmentate, provocando una progressiva riduzione della quantità di melanina contenuta a livello della macchia ipercromica ed il suo graduale schiarimento. Infine, con la sua azione levigante, rimuove il cosiddetto "tappo cheratinico" che ostruisce i pori e normalizza la produzione sebacea, ricreando così le condizioni ottimali per la normalizzazione del problema acneico.ji".

EN_ Glycolic acid is the best-known of the alpha hydroxy acids (AHAs). Used in peeling treatments, it has a twofold effect. On the one hand, it soothes and hydrates the skin, enlightening it through the exfoliation of the outermost layer of epidermis (horned layer), by stimulating and easing cell exchange, also contrasting aging effects. On the other hand, it activates physiologic mechanisms that raise the synthesis of collagen, elastin and endogenous hydration of the skin. By means of superficial exfoliation, glycolic acid helps gradually eliminate hyperpigmented cells, progressively reducing the melanin content of the hyperchromic spots and facilitating their lightening. Glycolic acid also has a soothing action, removing the "keratin plug" that blocks pores and normalizing sebum production, re-establishing the optimal conditions for normalizing acne.

EL_ Το γλυκολικό οξύ είναι ιδιαίτερα γνωστό για τα αλфа hydroxyl acids (AHAs). Χρησιμοποιείται σε θεραπείες απολέπισης και έχει διπλά αποτελέσματα. Από τη μια καταπραύνει και ενυδατώνει το δέρμα μέσω της απολέπισης της εξωτερικής στοιβάδας της επιδερμίδας ενεργοποιώντας και διευκολύνοντας την ανανέωση των κυττάρων, καταπολεμώντας τα σημάδια της γήρανσης. Ενεργοποιεί επίσης τους φυσιολογικούς μηχανισμούς που αυξάνουν τη φυσική σύνθεση κολλαγόνου και ελαστίνης και την εποχειρησιακή απολέπιση, το γλυκολικό οξύ έχει συνθέτηση στη προσδευτική μείωση των υπερχρωματισμένων κυττάρων, μειώνοντας σταδιακά μελανίνης των υπερχρωματικών σημείων και βοηθώντας τη λεύκανση τους. Το γλυκολικό οξύ έχει επίσης καταπραϋντική δράση, καθώς αφαιρεί την συγκέντρωση κερατίνης που μπλοκάρει τους πόρους και έξομαλύνει την παραγωγή σμήγματος, επαναφέροντας τις ιδιαίτερες συνθήκες για τη μείωση της ακμής.

PL_ Kwas glikolowy jest najbardziej znanym kwasem alfa-hydroksylowym (AHA). Stosowany jest on w zabiegach eksfoliacji, przynosząc podwójny efekt. Z jednej strony, łagodzi skórę, rozświetlając ją poprzez eksfoliację najbardziej zewnętrznych warstw naskórka (warstwa rogowa) stymulując i ułatwiając wymianę międzykomórkową, jednocześnie przeciwdziałając oznakom starzenia. Z drugiej strony, aktywuje fizjologiczny mechanizm, który zwiększa syntezę kolagenu, elastyny i endogenne nawilżenie skóry. Za pomocą eksfoliacji powierzchniowej, kwas glikolowy pomaga stopniowo wyeliminować przebarwienia, progresywnie redukując zawartość melaniny w hiperchromicznych plamach naskórka ułatwiając ich rozjaśnianie. Kwas glikolowy dodatkowo posiada działanie łagodzące, usuwając 'czopy keratynowe' które blokują pory oraz normalizuje produkcję sebum, przywracając optymalne warunki normalizacji trądziku.

AR_ استعمال أسييد غليколيك لتفتيح الجلد له فائدتين: أول بفضل تفتيح الطبقة السطحية للجلد ينعم، يرطب، ويعطي روقة للجلد، ويحفزه على تجديد الخلايا، متحدا بذلك الشيفوخة. كما وبالتالي، استعمال الـ alfa-idrossiacido يشغل عملية فنيولوجية لإنتاج الكولاين، الإلاستينا وبروتينات الجلد الداخلية. فيخفف من كمية كيراتين الدهني الموجودة في البقع ذات اللون الداكن وتبيحها تدريجياً. آخر، بفضل فاعليته كحنع، ينظف الجلد من الغطاء الدهني المسمى "الغطاء الكيريني" الذي يسد مسامات الجلد وينظم الإفرازات الدهنية، محسناً وحالقاً طروفاً ممتازة لتهذبة مشكلة حب الشباب.



ACIDO JALURONICO - HYALURONIC ACID - ΥΑΛΟΥΡΟΝΙΚΟ ΟΞΥ - KWAS HIALURONOWY - أسييد الهيالورونيك

IT_ L'acido jaluronico è un componente fondamentale del derma. Grazie alle sue proprietà conferisce alla pelle le classiche caratteristiche di elasticità e morbidezza. La sua concentrazione all'interno del tessuto connettivo cutaneo tende a diminuire con l'avanzare dell'età. Una sua mancanza determina un indebolimento della pelle promuovendo la formazione di rughe ed inestetismi. L'applicazione di acido jaluronico consente di riattivare le pelli mature stimolando la funzionalità cellulare e donando alla pelle la compattezza e la lucidità perdute.

EN_ Hyaluronic acid is an essential constituent of the skin. Thanks to its properties, it makes skin soft and moisturized. With aging, the concentration of Hyaluronic acid in skin decreases. A lack of Hyaluronic acid results in the thinning, aging, and dehydration of the skin. The application of Hyaluronic acid helps reactivating mature skins, stimulating cell functionality and giving the skin its lost firmness and shine.

EL_ Το υαλουρονικό οξύ είναι βασικό συστατικό του δέρματος. Χάρη στις ιδιότητες του κάνει το δέρμα απαλό και το ευνυδάτωνε. Με τα χρόνια η συγκέντρωση του υαλουρονικού οξέως στο δέρμα μειώνεται και η έλλειψη του προκαλεί λέπτυνση, γήρανση και αφυδάτωση στην επιδερμίδα. Η χρήση υαλουρονικού οξέως βοηθά την αναζωόγνηση της ώριμης επιδερμίδας, ενεργοποιεί την λειτουργία των κυττάρων και δίνει στο δέρμα τη χαμένη του σφριγλότητα και λάμψη.

PL_ Kwas hialuronowy jest niezbędnym składnikiem skóry. Dzięki swoim właściwościom sprawia, że skóra jest miękką i nawilżoną. Wraz z wiekiem, zawartość kwasu hialuronowego w skórze spada. Utrata kwasu hialuronowego sprawia, że skóra staje się cienka, starzeje się i odwadnia. Aplikacja kwasu hialuronowego pomaga reaktywować dojrzałą skórę, stymulując funkcjonowanie komórek oraz nadając skórze jedrność i blask.

AR_ يعتبر أسييد الهيالورونيك من المكونات الأساسية للجلد. فهو العنصر المسؤول الأول عن خصائص الجلد الطبيعية وهي الطراوة والنعومة. ولكن مع التقدم في السن، يبدأ الجلد بفقدان من نسبته في داخل الأنسجة الرابطة الجلدية. وقد أنه بالكامل يسبب ترهل الجلد وظهور التجاعيد والشوارب. إضافة أسييد الهيالورونيك يعيد تشغيل عمل الجلد الناضج فيحفز عمل الخلايا فيعطي الجلد تماسكه ورونقه المفقودين.

CAVIALE - CAVIARWY - XABI API - KAWIOR - كافيار

IT_ Considerato una delle più grandi prelibatezze culinarie, il caviale ha cominciato a essere utilizzato nella fabbricazione dei prodotti cosmetici alla fine del XIX secolo. In seguito, gli studi scientifici condotti hanno confermato gli straordinari effetti benefici che l'estratto di caviale ha nel mantenere la pelle giovane e sana. I meriti principali di questo ingrediente di lusso sono il potere antiossidante e quello idratante, che lo rendono utile nella lotta contro gli effetti dell'invecchiamento, che spesso si materializza sotto forma di rughe. Inoltre, stimola il rinnovamento cellulare e ripristina la consistenza della pelle, offrendo più brillantezza e luminosità. L'uso ripetuto dei preparati a base di estratti di caviale, ha un effetto simile al lifting.

EN_ Considered one of the greatest culinary delicacies, caviar has been used in the manufacture of cosmetic products from the late nineteenth century. Later, the scientific studies have confirmed the extraordinary benefits that the caviar has in keeping the skin young and healthy. The main virtues of this luxury ingredient is the antioxidant power and the moisturizing action, which make it useful in fighting the effects of aging, which often materialize in the form of wrinkles. In addition, it stimulates cell renewal and restores skin texture, providing more brightness and luminosity. The repeated use of extract caviar preparations has an effect similar to the lifting.

EL_ Είναι από τις μεγαλύτερες γαστρονομικές λιχουδιές, αλλά χρησιμοποιείται στα καλλυντικά από τα τέλη του 19ου αιώνα. Αργότερα, επιστημονικές μελέτες απέδειξαν τα εντυπωσιακά αποτελέσματα που έχει το χαβιάρι στο να διατηρεί το δέρμα νεό και υγιές. Οι βασικότερες αρετές αυτού του πολύτιμου συστατικού είναι η αντοξειδωτική του δύναμη και η ευνυδάτηκη του δράση που το καθιστούν χρήσιμο στην καταπολέμηση της γήρανσης της επιδερμίδας και των ρυτίδων. Επιπρόσθετα ενεργοποιεί την ανανέωση των κυττάρων και επαναφέρει την υφή του δέρματος, χαρίζοντας φωτεινότητα και καθαρότητα στην επιδερμίδα. Η συχνή χρήση του εκχυλίσματος από χαβιάρι έχει αποτελέσματα παρόμοια με αυτά του lifting.

PL_ Uważany jako jeden z większych kulinarnych przysmaków, kawior stosowany jest w produkcji kosmetyków od końca wieku dziewiętnastego. W kolejnych latach, badania naukowe potwierdziły niezwykłe właściwości kawioru w utrzymywaniu młodej i zdrowej skóry. Głównymi zaletami tego luksusowego składnika jest działanie antyoksydacyjne i nawilżające, które sprzyja w walce z oznakami starzenia się nowych zmarszczek. Dodatkowo, stymuluje odnowę komórkową i przywraca skórze teksturę, dostarczając więcej blasku i rozświetlających. Regularne stosowanie preparatów zawierających kawior ma działanie podobne do liftingu.

AR_ يعتبر الكافيار من أقدم المغذيات العالمية، دخل في صناعة المستحضرات التجميلية في أواخر القرن التاسع عشر، وفيما بعد أكد العلماء خصائص مستخرج الكافيار وفعالياته المذهلة والمقدمة على بشارة شابة وصحية. تعود أهمية هذا العنصر العالمي الجودة الى قدرته على محاربة الالكتسدة وعلى ترطيب الجلد، فيمكن بذلك مفاصلاً لمحاربة التجاعيد، التي تتسم بظهور التجاعيد، غير أنه، يحقق تجدد الخلايا ويصحح تماسك الجلد، ويزيده رونقاً وضياءً، الاستخدام المتكرر للمستحضرات التي تحتوي على مستخرج الكافيار يعطي نتيجة مشابهة لعملية شد الوجه التجميلية.



OLIO DI ARGAN - ARGAN OIL - ΕΛΑΙΟ ARGAN - OLEJEK ARGANOWY - زيت أرغان - زيت الأرجان

IT_ La popolazione berbera del Marocco Meridionale utilizza da millenni l'olio di Argan per le sue incredibili virtù cosmetiche ed alimentari. L'olio di Argan viene estratto a freddo dai noccioli dei frutti della Argania Spinosa, una pianta che cresce esclusivamente nella regione del Souss, un triangolo di deserto tra Marrakech, Agadir ed Essaouira affacciato sull'Oceano Atlantico. L'olio di Argan è uno degli oli più rari e preziosi del mondo: è infatti ricco di acidi insaturi e di Vitamina E che lo rendono un alleato perfetto per idratare, nutrire e proteggere la pelle dalle aggressioni esterne. La Vitamina E presente nell'olio di Argan agisce da antiossidante ed è un coadiuvante nello sviluppo e nel mantenimento delle funzioni del sistema nervoso e di quello muscolare. L'olio di Argan è composto anche da altre sostanze attive importantissime come la Vitamina A, la Vitamina F, l'acido linoleico, gli Omega 3 e gli Omega 6.



EN_ Berber population in Southern Morocco has been using Argan oil for millennia for its cosmetics and dietary properties. Argan oil is extracted by cold-pressed kernels of Argania Spinosa fruits, a tree growing exclusively in the Souss region, a desert triangle among Marrakech, Agadir and Essaouira on the Atlantic Ocean. Argan oil is one of the world's rarest and most precious oil because it is rich in unsaturated acids and vitamin E, making it a perfect resource to hydrate and nourish the skin, protecting it from external aggressions. Vitamin E acts as an antioxidant and helps the development and maintenance of the nervous and muscular systems. Argan oil contains some other very important active substances such as vitamin A and F, linoleic acid, Omega 3 and Omega 6.

EL_ Οι Βέρβεροι στο νότιο Μαρόκο χρησιμοποιούν το έλαιο Argan εδώ και χιλιετίες για τις καλλυντικές και διατροφικές του ιδιότητες. Το έλαιο Argan εκχυλίσεται από την ψηχρή έκθλιψη των πυρήνων του φυτού Argania Spinosa, ενός δέντρου που φύεται αποκλειτικά στην περιοχή Souss, μια τριγωνική έρημο ανάμεσα στο Μαρακές, το Αγκαντίρ και την Εσσαούΐρα στον Ατλαντικό ωκεανό. Το έλαιο Argan είναι από τα πιο σπάνια και πολύτιμα έλαια λόγω της περιεκτικότητάς του σε ακόρεστα λιπαρά και βιταμίνη Ε και είναι το ιδανικό μέσο για την ευδάτωση και τη θρέψη της επιδερμίδας, καθώς την προστατεύει και από τις εξωτερικές συνθήκες. Η βιταμίνη Ε λειτουργεί ως αντιοξειδωτικό και βοηθά την ανάπτυξη και τη καλή κατάσταση του νευρικού και του μυικού συστήματος. Περιέχει επίσης και άλλα πολύ σημαντικά ενεργά συστατικά όπως η βιταμίνη Α και Φ, λινολεϊκό οξύ, Ωμέγα-3 και Ωμέγα-6.

PL_ Berberowie zamieszkujący południowe Maroko od wieków stosują olej Arganowy doceniając jego kosmetyczne i żywieniowe właściwości. Olej arganowy pozyskiwany jest z tłoczonych na zimno jadalnych części owoców Argania Spinosa, drzewa rosnącego wyłącznie w regionie Souss, między Marakeszem, Agadirem i Essaouirą nad Oceanem Atlantycznym. Olej arganowy jest jednym z najrzadszych i najcenniejszych olejków ze względu na bogatą zawartość nienasyconych kwasów i witaminy E, dzięki czemu doskonale nawilża i odżywia skórę chroniąc przed szkodliwym działaniem czynników zewnętrznych. Witamina E działa jak antyoksydant i pomaga rozwinąć system nerwowy i muskularny. Olejek Arganowy zawiera również inne ważne substancje aktywne takie jak witamina A i F, kwas linolowy, czy kwas Omega 3 i 6.

AR_ منذ آلاف السنين، يستخدم الشعب البربرى فى جنوب المغرب زيت الأرغان بعد اكتشاف خصائصه التجميلية والغذائية المذهلة. يستخرج باردا من لوز شجرة الأرغان الشوكية، وهى نبتة تنمو فقط فى منطقة سوس، وهى مثلك صحراء واسعة وهى منطقة مواجهة للمحيط الأطلسى. زيت أرغان هو واحد من الزيوت النادرة والشقيقة فى العالم: فهو غنى بالأحماض غير المشبعة وفิตامين E ما يجعله حليفاً بامتياز لحماية وتغذية الجلد من العوامل الخارجية التي قد يتعرض لها. يتفاعل الفيتامين E الموجود في زيت الأرغان كعنصر ضد الأكسدة كمادة معالجة ومساعدة في التنمو والحفاظ على وظائف الجهاز العصبي والعضلي. يمكن زيت الأرغان من عناصر فعالة أخرى مهمة جداً كفيتامين F، فيتامين A، أسييد لينوليك، وأوميغا 3 وأوميغا 6



Trattamenti - Treatments - Θεραπείες προσωπου - Pielęgnacja twarzy - العناية بالوجه

IT _ TRATTAMENTO DETOSSINANTE

(IDEALE ANCHE COME PREPARAZIONE PER I TRATTAMENTI SUCCESSIVI)

Prodotti necessari

- Latte detergente al cotone.
- Tonico viso idratante al cotone.
- Gel scrub purificante viso alla marula e micropellicole di Argan.
- Maschera gel purificante al kukui e bergamotto - Pelli impure/ Maschera idratante al sacha inchi e Argan - Pelli secche e sensibili.
- Crema idratante al kukui.
- Contorno occhi all'acido jaluronico.

Sequenza operativa

1. Applicare il *Latte detergente al cotone* su viso, collo e decolletè, massaggiare, quindi asportarlo con spugnette umide.
2. Applicare il *Gel scrub purificante viso alla marula e micropellicole di Argan* e massaggiarlo su tutto il viso, particolarmente sulle zone a maggior ispessimento. Asportare il prodotto con spugnette umide.
3. Applicare il *Tonico viso idratante al cotone*, quindi procedere all'eventuale strizzatura delle impurità.
4. Stendere sul viso la *Maschera gel purificante al kukui e bergamotto* o la *Maschera idratante al sacha inchi e Argan*, a seconda del tipo di pelle, e rispettare un tempo di posa di 15 minuti. Massaggiare leggermente, quindi asportare il prodotto con delle spugnette.
5. Applicare la *Crema idratante al kukui*, massaggiando il viso per alcuni minuti.
6. Stendere sul contorno occhi, alcune gocce di *Contorno occhi all'acido jaluronico*
7. Terminare il trattamento consigliando il *Tonico all'acido glicolico* accompagnato, in base al tipo di pelle, dalla *Crema idratante 24h all'acido jaluronico e kukui* o dalla *Crema age control 24h all'acido jaluronico e sacha inchi*, come mantenimento a casa.

EN _ DETOX TREATMENT

(IDEAL ALSO AS PREPARATION FOR FOLLOWING TREATMENTS)

Products

- Cleansing milk with cotton.
- Moisturizing toner with cotton.
- Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls.
- Purifying gel mask with kukui and bergamot - Impure skin / Moisturizing mask with sacha inchi and Argan - Dry and sensitive skin.
- Moisturizing cream with kukui - For all skin types.
- Eye contour serum with hyaluronic acid.

Procedure

1. Apply *Cleansing milk with cotton* on face, neck and décolleté, massage and remove it with wet sponges.
2. Apply *Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls* and massage it all over the face, especially on the areas with the biggest thickening. Remove the product with wet sponges.
3. Apply *Moisturizing toner with cotton*, then proceed to eventual squeezing of impurities.
4. Apply on face *Purifying gel mask with kukui and bergamot* or *Moisturizing mask with sacha inchi and Argan*, depending on the skin type and leave for 15 minute. Gently massage, then remove the product with sponges.
5. Apply *Moisturizing cream with kukui* massaging the face for a few minutes.
6. Apply some drops of *Eye contour serum with hyaluronic acid* on the eye contour.
7. Finish the treatment suggesting as daily use the *Glycolic acid toner* together with *Moisturizing cream 24h with hyaluronic acid and kukui* or *Age control cream 24h with hyaluronic acid and sacha inchi*, according to skin type.

EL _ ΘΕΡΑΠΕΙΑ DETOX

(ΙΔΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΩΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΆΛΛΕΣ ΘΕΡΑΠΕΙΕΣ)

Προϊόντα

- Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι.
- Ενυδατικό toner με βαμβάκι.
- Καθαριστικό gel scrub/απολέπισης με έλαιο Marula και Argan μικροπέρλες.
- Καθαριστική μάσκα gel με έλαιο Kukui και Περγαμόντο-Ταλαιπωρημένη επιδερμίδα / Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan- Ξηρή και ευαίσθητη επιδερμίδα.
- Ενυδατικό κρέμα με έλαιο Kukui - Για όλους τους τύπους δέρματος.
- Serum ιαλουρονικού οξέως περιοχής ματιών.

Διαδικασία

1. Εφαρμόστε το *Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι* στο πρόσωπο, στο λαιμό και το ντεκολτέ, κάνετε μασάζ και αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγαράκι.
2. Απλώστε το *Καθαριστικό scrub με έλαιο Marula και Argan μικροπέρλες* και κάνετε μασάζ σε όλο το πρόσωπο, με έμφαση στα σημεία πού είναι πιο σκληρά. Αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγαράκι.
3. Συνεχίστε με το *Ενυδατικό toner με βαμβάκι* και προχωρήστε με την αφάρεση των ακαθαρσιών.
4. Βάλτε στο πρόσωπο την *Καθαριστική μάσκα gel με Kukui και Περγαμόντο* ή την *Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan* ανάλογα με τον τύπο του δέρματος και αφήστε για 15 λεπτά. Κάνετε απαλό μασάζ και αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγάρι.
5. Εφαρμόστε *Ενυδατική κρέμα με έλαιο Kukui* και κάνετε μασάζ για λίγα λεπτά.
6. Βάλτε λίγες σταγόνες *Serum ιαλουρονικού οξέως περιοχής ματιών* γύρω από το περίγραμμα των ματιών.
7. Τελειώστε τη θεραπεία συστήνοντας την καθημερινή χρήση του *Toner Γλυκολικού οξέως* μαζί με την *Ενυδατική κρέμα 24-ΩΡΩΝ* με ιαλουρονικό οξύ και έλαιο Kukui- νεανικής επιδερμίδας ή την *Αντιγηραντική κρέμα 24-ΩΡΩΝ* με Υαλουρονικό οξύ και έλαιο Sacha inchi, ανάλογα με τον τύπο του δέρματος.

PL _ ZABIEG DETOKSYKUJĄCY

(IDEALNY RÓWNIEŻ JAKO ZABIEG PRZYGOTOWUJĄCY TWARZ PRZED KOLEJNYMI ZABIEGAMI)

Preparaty do zabiegu

- Mleczko oczyszczające z bawełną.
- Nawilżający tonik z bawełną.
- Oczyszczającej żel peelingującej z olejem Marula i mikropelkami Arganu.
- Oczyszczająca maska żelowa z olejem Kukui i bergamotką – skóra zanieczyszczona / Maska nawilżająca z olejami Sacha Inchi i Arganowym – skóra sucha i wrażliwa.
- Krem nawilżający z olejem Kukui – wszystkie rodzaje skóry.
- Serum z kwasem hialuronowym na okolice oczu.

Przebieg zabiegu

1. Nałożyć *Mleczko oczyszczające z bawełną* na twarz, szyję i dekolt delikatnie masując. Następnie usuń za pomocą wilgotnego kompresu.
2. Nałożyć na całą twarz *Oczyszczającej żel peelingującej z olejem Marula i mikropelkami Arganu*, delikatnie masuj zwłaszcza miejsca najbardziej zrogowaciałe. Następnie zmyj skórę wilgotnym kompresem.
3. Stonuj skórę *Nawilżającym tonikiem z bawełną*, w razie potrzeby przystąp do oczyszczania manualnego.
4. Nałożyć na skórę twarzy *Oczyszczającą maskę żelową z olejem Kukui i bergamotką lub Maskę nawilżającą z olejem Sacha Inchi i Arganowym*, w zależności od rodzaju skóry, pozostaw na 15 minut. Następnie delikatnie przemasuj, a następnie zmyj wilgotnym kompresem.
5. Nałożyć *Nawilżający krem z olejem Kukui* delikatnie masując twarz przez kilka minut.
6. Zaaplikuj kilka kropli *Serum z kwasem hialuronowym na okolice oczu*.
7. Zakończ zabieg rekomendując do codziennego stosowania Tonik kwasu glikolowego razem z *Kremem nawilżającym 24h z kwasem hialuronowym i olejem Kukui* lub *Kremem odmładzającym 24h z kwasem hialuronowym i olejem Sacha Inchi*, w zależności od rodzaju skóry.

AR _ المعالجة لإزالة السموم
(مناسب أيضاً كتحضير للمعالجات الأخرى)

- المستحضرات المستخدمة**
- مستحلب منظف من القطن.
 - غسول الوجه مرطب من القطن.
 - جل مشرب منقى للوجه من المارولا وحبوبات الارغان.
 - قناع (مسك) حل منتدى من الكوكوي والبرغاموت للبشرة الغير نفحة.
 - ماسك مرطب من ال ساكا إينكي والأرغان البشرة الجافة والحساسة.
 - كريم مرطب من الكوكوي.
 - كريم سيروم / مصل العين مع حمض الهيالورونيك.

طريقة الاستخدام

1. يوضع المستحلب المنظف من القطن على الوجه، العنق وأعلى الصدر والأكتاف، وبذلك، ثم يزال بواسطة إسفنجية التبريج الطبية.
2. يوضع الجل المشرب المنقى للوجه من المارولا وحبوبات البيالورونيك من الأرغان ويدلك على كل الوجه، وخصوصاً في المناطق الأكثر كثافة، ثم يزال بواسطة إسفنجية صغيرة رطبة.
3. يوضع غسول الوجه المرطب من القطن، ثم يباشر من تنظيف الشوائب.
4. يدهن القناع (مسك) الجل المنقى من الكوكوي والبرغاموت للبشرة الغير نفحة.
5. يوضع الكريم المرطب من الكوكوي، بذلك الوجه ليحضره دفائق.
6. يوضع بضعة نقاط من (كريم سيروم / مصل) العين مع حمض الهيالورونيك.
7. بالنتهاية ينصح بالغسل من الأسد التلوكيل، وحسب نوع البشرة، وذلك كمعالجة في المنزل.

IT _ TRATTAMENTO RIGENERANTE

Prodotti necessari

- Latte detergente idratante al cotone.
- Tonico viso idratante al cotone.
- Gel scrub purificante viso alla marula e microperle di Argan.
- Maschera idratante al Sacha inchi e Argan - Pelli secche e sensibili.
- Crema antirughe al collagene e sacha inchi / Crema schiarente illuminante all'acido cogico.
- Contorno occhi all'acido jaluronico.
- Sinergia rivitalizzante.

Sequenza operativa

- Applicare *Latte detergente al cotone* su viso, collo e decolletè, massaggiare, quindi asportarlo con spugnette umide.
- Applicare il *Gel scrub purificante viso alla marula e microperle di Argan* e massaggiarlo su tutto il viso, particolarmente sulle zone a maggior insospimento. Asportare il prodotto con spugnette umide.
- Applicare il *Tonico viso idratante al cotone*, quindi procedere all'eventuale strizzatura delle impurità.
- Stendere sul viso la *Maschera idratante al Sacha inchi e Argan*, arricchita da 5 gocce di *Sinergia rivitalizzante*, e rispettare un tempo di posa di 10-15 minuti. Massaggiare leggermente, quindi asportare il prodotto con delle spugnette.
- Applicare la crema specifica, massaggiando il viso per alcuni minuti.
- Stendere sul contorno occhi alcune gocce di *Contorno occhi all'acido jaluronico*.
- Completare il trattamento suggerendo, come mantenimento a casa, l'utilizzo della *Crema nobile antietà al caviale* accompagnata dal *Siero nobile antietà al caviale*.

EN _ REINVIGORATING TREATMENT

Products

- Cleansing milk with cotton.
- Moisturizing toner with cotton.
- Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls.
- Moisturizing mask with sacha inchi and Argan - Dry and sensitive skin.
- Anti-wrinkle cream with collagen and sacha inchi - Mature skin / Brightening cream with kojic acid.
- Eye contour serum with hyaluronic acid.
- Revitalizing synergy.

Procedure

- Apply *Cleansing milk with cotton* on face, neck and decolletè, with a gentle massage then remove it with wet sponges.
- Apply *Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls* all over the face, especially on the area with the biggest thickening. Remove the product with wet sponges.
- Apply *Moisturizing toner with cotton*, then proceed with the eventual squeezing of impurities.
- Apply on face *Moisturizing mask with sacha inchi and Argan* enriched with 5 drops of *Revitalizing synergy*, and leave for 15 minutes. Gently massage, then remove the product with sponges.
- Apply the specific cream, massaging the face for a few minutes.
- Apply some drops of *Eye contour serum with hyaluronic acid* on the eye contour.
- Complete the treatment suggesting the daily use of *Noble anti-ageing cream with caviar* together with *Noble anti-ageing serum with caviar*.

EL _ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΝΑΖΟΓΟΝΗΣΗΣ

Προϊόντα

- Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι.
- Ενυδατικό toner με βαμβάκι.
- Καθαριστικό gel απολέπισης με μέλαιο Marula και Argan μικροπέρλες.
- Ενυδατική μάσκα προσώπου με μέλαιο Sacha inchi και Argan - Ξηρή και ευαίσθητη επιδερμίδα.
- Αντιρυτιδική κρέμα με κολλαγόνο και Sacha Inchi - Ήριμο δέρμα (Anti-wrinkle cream with collagen and sacha inchi - Mature skin) / Κρέμα λάμψη/λεύκανσης με κοζικό οξύ.
- Serum ιαλουρονικού οξέως περιοχής ματιών.
- Σύμπλεγμα Αιθέριων Ελαίων Αναζωγόνησης -Επαγγελματικής σειράς.

Διαδικασία

- Εφαρμόστε το *Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι* στο πρόσωπο, στο λαιμό και το ντεκολτέ, κάνετε μασάζ και αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγαράκι.
- Απλώστε το *Καθαριστικό scrub με μέλαιο Marula και Argan μικροπέρλες* και κάνετε μασάζ σε όλο το πρόσωπο, με έμφαση στα σημεία που είναι πιο σκληρά. Αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγαράκι.
- Συνεχίστε με το *Ενυδατικό toner με βαμβάκι* και προχωρήστε με την αφαίρεση των ακαθαρσιών.
- Εφαρμόστε στο πρόσωπο *Ενυδατική μάσκα με μέλαιο Sacha inchi και Argan*, εμπλούτισμένη με 5 σταγόνες *Σύμπλεγμα Αιθέριων Ελαίων Αναζωγόνησης* και αφήστε για 15 λεπτά. Κάνετε απαλό μασάζ και αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγάρι.
- Εφαρμόστε την επιλεγμένη κρέμα (Αντιρυτιδική κρέμα με κολλαγόνο και Sacha Inchi & Κρέμα λάμψη/λεύκανσης με κοζικό οξύ) και κάνετε μασάζ για λίγα λεπτά.
- Απλώστε μερικές σταγόνες *Serum ιαλουρονικού οξέως περιοχής ματιών* γύρω από το περίγραμμα των ματιών.
- Ολοκληρώστε τη θεραπεία προτείνοντας την *Ευγενές Αντιγηραντική κρέμα με χαβιάρι* μαζί με *Ευγενές Αντιγηραντικό serum με χαβιάρι*.

PL _ ZABIEG ODŻYWOCZY

Preparaty do zabiegu

- Mleczko oczyszczające z bawełną.
- Tonik nawilżający z bawełną.
- Oczyszczający żel peelingujący z olejem Marula i mikroperełkami Arganu.
- Maska nawilżająca z olejem Sacha Inchi i Arganowym - skóra sucha i wrażliwa.
- Przeciwzmarszczkowy krem z kolagenem i olejem Sacha Inchi - skóra dojrzała / Krem rozjaśniający z kwasem kojowym.
- Serum z kwasem hialuronowym na okolice oczu
- Koncentrat rewitalizujący.

Przebieg zabiegu

- Nałożyć *Mleczko oczyszczające z bawełną* na twarz, szyję i dekolte delikatnie masując, a następnie usuń za pomocą wilgotnego kompresu.
- Nałożyć na całą twarz *Oczyszczający żel peelingujący z olejem Marula i mikroperełkami Arganu*, delikatnie masuj zwłaszcza miejsca najbardziej zrogowaciałe. Następnie zmyj wilgotnym kompresem.
- Stonuj skórę *Nawilżającym tonikiem z bawełną*, w razie potrzeby przystąp do oczyszczenia manualnego.
- Nałożyć na twarz *Maskę nawilżającą z olejem Sacha Inchi i Arganowym* dodając do niej 5 kropli *Koncentratu Rewitalizującego*, pozostaw na 15 minut. Delikatnie masuj, a następnie usuń produkt kompresem.
- Nałóż odpowiedni krem delikatnie masując twarz przez kilka minut.
- Zaplakuj kilka kropli *Serum z kwasem hialuronowym na okolice oczu*.
- Zakończ zabieg rekomendując do codziennego stosowania *Szlachetny krem przeciw oznakom starzenia z kawiorem* oraz *Szlachetne serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem*.

AR _ المعالجة لإعادة التجدد

المستحضرات المستخدمة

- مستحلب منظف من القطن.
- غسول الوجه مرطب من القطن.
- قناع (ماسك) جل منقى للوجه من المارولا وحبوبات الأرغان.
- كريم ضد التجاعيد من الكولاجين والساكا إنكي/ كريم التفتيح المشرق من أسييد الكوجيك.
- (كريم سيروم / مصل) العين مع حمض الهيالورونيك.
- مركب منشط.

طريقة الاستخدام

1. يوضع المستحلب المنظف من القطن على الوجه، العنق وأعلى الصدر والكتاف، ويدلك، ثم يزال بواسطة إسفنجية التبرج الطرية.
 2. يوضع الجل المقشر المنقى للوجه من المارولا وحبوبات الهيالورونيك من الأرغان ويدلك على كل الوجه، وخصوصاً في المناطق الأكثر كثافة، ثم يزال بواسطة إسفنجية التبرج الطرية.
 3. يوضع غسول الوجه المرطب من القطن، ثم يباشر من تنظيف الشوائب.
 4. يدهن على الوجه المقا ع (ماسك) المرطب من الساكا إنكي والأرغان، معززاً بخنس نقاط من المركب المشط ويتراكم 5 من إلى 10 دقائق بذلك بعمق، ثم يزال المستحضر بواسطة إسفنجية.
 5. يوضع الكريم المناسب، يدلك الوجه لبضعة دقائق.
 6. يوضع ما حول العين ببضعة نقاط من (كريم سيروم / مصل) العين مع حمض الهيالورونيك.
 7. بالنتهاية ، ينصح وذلك كمعالجة في المنزل، باستخدام الكريم المالي.
- الجودة ضد الشيخوخة مع المصل العالي الجودة ضد الشيخوخة من الكافيين.

IT _ TRATTAMENTO DESENSIBILIZZANTE

Prodotti necessari

- Latte detergente idratante al cotone.
- Gel scrub purificante viso alla marula e micropellicole di Argan.
- Tonico viso idratante al cotone.
- Maschera idratante al sacha inchi e Argan.
- Crema idratante al kukui.
- Siero nobile antietà al caviale.
- Sinergia rilassante.

Sequenza operativa

- Applicare il *Latte detergente al cotone* su viso, collo e decolletè, massaggiare, quindi asportarlo con spugnette umide.
- Applicare il *Gel scrub purificante viso alla marula e micropellicole di Argan* con un leggero massaggio, quindi asportare il prodotto con spugnette umide.
- Applicare il *Tonico viso idratante al cotone* imbevendo dei kleenex e lasciando in posa per circa 7 minuti.
- Preparare un'adeguata dose di *Crema idratante al kukui* e incorporarvi alcune gocce di *Sinergia rilassante*, mescolando accuratamente con un pennello. Stendere sul viso e massaggiare per alcuni minuti.
- Applicare con un pennello uno strato di *Maschera idratante al Sacha inchi e Argan* e rispettare un tempo di posa di 15 minuti. Massaggiare leggermente, quindi asportare il prodotto con delle spugnette.
- Applicare la *Crema idratante al kukui*, massaggiando fino ad assorbimento.
- Stendere su contorno occhi, contorno labbra e decolletè alcune gocce di *Siero nobile antietà al caviale*.

Frequenza di trattamento

1 o 2 volte a settimana per 4 – 6 settimane.

Programma di autocura

Mattino e sera detergere con il *Latte detergente al cotone* e tonificare con il Tonico viso idratante al cotone.

Crema idratante 24h all'acido jaluronico e kukui tutte le mattine.

Due volte a settimana applicare la *Maschera idratante al sacha inchi e Argan*. Twice a week, apply *Moisturizing mask with sacha inchi and Argan*.

EN _ SENSITIVE SKIN TREATMENT

Products

- Cleansing milk with cotton.
- Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls.
- Moisturizing toner with cotton.
- Moisturizing mask with sacha inchi and Argan - Dry and sensitive skin.
- Moisturizing cream with kukui - For all skin types.
- Noble anti-ageing serum with caviar.
- Relaxing synergy.

Procedure

- Apply *Cleansing milk with cotton* on face, neck and decolletè, massage, then remove it with wet sponges.
- Apply *Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls* with a soft massage, then remove the product with a wet sponges.
- Apply *Moisturizing toner with cotton* with soaked Kleenex and leave for 7 minutes.
- Prepare an appropriate dose of *Moisturizing cream with kukui* and incorporate a few drops of *Relaxing Synergy* mixing carefully with a brush. Apply on face and massage for a few minutes.
- With a brush apply a layer of *Moisturizing mask with sacha inchi and Argan* and leave for 15 minutes. Gently massage, then remove the product with wet sponges.
- Apply *Moisturizing cream with kukui* massaging until it is completely absorbed.
- Apply some drops of *Noble anti-ageing serum with caviar* on the eye contour, around the lips and on the décolleté.

Treatment frequency

1 or 2 times a week for 4 - 6 weeks.

Self care treatment

Morning and evening cleanse with *Cleansing milk with cotton* and tone up with *Moisturizing toner with cotton*.

Every morning apply *Moisturizing cream 24h with hyaluronic acid and kukui*. Twice a week, apply *Moisturizing mask with sacha inchi and Argan*.

EL _ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΓΙΑ ΕΥΔΙΣΘΗΤΟ ΔΕΡΜΑ

Προϊόντα

- Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι.
- Καθαριστικό gel scrub/απολέπισης με έλαιο Marula και Argan μικροπέρλες.
- Ενυδατικό toner με βαμβάκι.
- Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan-Ξηρή και ευαίσθητη επιδερμίδα.
- Ενυδατική κρέμα με έλαιο Kukui - Για όλους τους τύπους δέρματος.
- Ευγενές Αντιγηραντικό serum με χαβιάρι.
- Χαλαρωτικό σύμπλεγμα αιθέριων ελαίων.

Διαδικασία

- Εφαρμόστε το *Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι* στο πρόσωπο, στο λαιμό και το ντεκολτέ, κάνετε μασάζ και αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγάρι.
- Απλώστε το *Καθαριστικό scrub με έλαιο Marula και Argan μικροπέρλες* και κάνετε μασάζ σε όλο το πρόσωπο. Αφαιρέστε με βρεγμένο σφουγγάρι.
- Συνεχίστε με το *Ενυδατικό toner με βαμβάκι* σε εμποτισμένο χαρτομάντηλο και αφήστε για 7 λεπτά.
- Ετοιμάστε μια δόση *Ενυδατικής κρέμας με έλαιο Kukui* και προσθέστε λίγες σταγόνες από το *Χαλαρωτικό σύμπλεγμα αιθέριων ελαίων* ανακατεύοντας καλά με ένα πινέλο. Εφαρμόστε στο πρόσωπο και κάνετε μασάζ για λίγα λεπτά.
- Με ένα πινέλο απλώστε *Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan* και αφήστε να δράσει 15 λεπτά. Κάνετε απαλό μασάζ και αφαιρέστε το προϊόν με βρεγμένο σφουγγάρι.
- Με απαλές κινήσεις απλώστε *Ενυδατική κρέμα με έλαιο Kukui* και κάνετε μασάζ μέχρι να απορροφηθεί.
- Εφαρμόστε την (*Noble*) *Ευγενές Αντιγηραντικό serum με χαβιάρι* στο περίγραμμα των ματιών, γύρω από τα χείλη και στο ντεκολτέ.

Συχνότητα Θεραπείας

1-2 φορές την εβδομάδα για 4-6 εβδομάδες.

Θεραπεία στο σπίτι

Πρωί και βράδυ καθαρίστε με *Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι* και τονώστε με *Ενυδατικό Toner με Βαμβάκι*.

Κάθε πρωί απλώστε *Ενυδατική κρέμα 24-ΩΡΩΝ με υαλουρονικό οξύ και έλαιο Kukui*. Δύο φορές την εβδομάδα απλώστε *Ενυδατική Μάσκα με Sacha Inchi και Argan*.

PL _ ZABIEG DO SKÓRY WRAŻLIWIEJ

Preparaty do zabiegu

- Mleczko oczyszczające z bawełną.
- Oczyszczający żel peelingujący z olejem Marula i mikropelkami Arganu.
- Tonik nawilżający z bawełną.
- Maska nawilżająca z olejem Sacha Inchi i Arganowym - skóra sucha i wrażliwa.
- Krem nawilżający z olejem Kukui - wszystkie rodzaje skóry.
- Szachetne serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem.
- Koncentrat relaksujący.

Przebieg zabiegu

- Nałożyć *Mleczko oczyszczające z bawełną* na twarz, szyję i dekolte, delikatnie masując, a następnie usiąć z pomocą wilgotnego kompresu.
- Nałożyć na całą twarz *Oczyszczający żel peelingujący z olejem Marula i mikropelkami Arganu* delikatnie masując. Następnie zmyj wilgotnym kompresem.
- Stonuj skórę nakładając na twarz chusteczkę nasączoną *Nawilżającym tonikiem z bawełną* i pozostaw ją na 7 minut.
- Połącz za pomocą pędzelka *Krem nawilżający z olejem Kukui* z kilkoma kroplami koncentratu Relaksującego. Nałożyć na twarz i masuj przez kilka minut.
- Nałożyć z pomocą pędzelka warstwę *Nawilżającej maski z olejem Sacha Inchi i Arganowym*, pozostaw na 15 minut. Delikatnie masuj, następnie usiądź produkt wilgotnym kompresem.
- Nałożyć *Krem nawilżający z olejem Kukui* i masuj do całkowitego wchłonięcia.
- Zaplakuj kilka kropli *Szachetnego serum przeciw oznakom starzenia* na okolicę oczu, ust i dekolte.

Częstotliwość zabiegu

1 lub 2 razy w tygodniu przez 4-6 tygodni.

Pielęgnacja domowa

Rano i wieczorem oczyść skórę twarzy *Mleczkiem oczyszczającym z bawełną* i stonuj *Tonikiem nawilżającym z bawełną*. Codziennie rano nakładaj *Krem nawilżający 24h z kwasem hialuronowym i olejem Kukui*. Dwa razy w tygodniu aplikuj *Nawilżającą maskę z olejem Sacha Inchi i Arganowym*.

AR _ معالجة لقليل الحساسية

المستحضرات المستخدمة

- مستحلب منظف مرطب من القطن.
- جل مقشر منقى للوجه من المارولا وحبوب الارغان.
- غسول وجه مرطب من القطن.
- قناع (ماسك) مرطب من المارولا وحبوب الارغان.
- كريمة مرطب من الكوكوبي.
- مصل على الجودة من الكافيار.
- مركب مهدئ.

طريقة الاستخدام

- يوضع المستحلب المنظف من القطن على الوجه، العنق وأعلى الصدر والكتاف، ويذلك، ثم يزال بواسطة إسفنجنة التبرج الرطبة.
- يوضع الجل المقشر المقسى للوجه من المارولا وحبوب الارغان.
- يوضع على بعومة على الوجه، ثم يزال بواسطة إسفنجنة التبرج الرطبة.
- يوضع على متناول كلينكين غسل وجه المرطب من القطن، ويترك 7 دقائق.
- يحضر كمية مناسبة من الكريم المرطب من الكوكوبي مع بضعة نقاط من المركب المهدئ، ويسخن بريشة التبرج. يوزع على الوجه ويذلك لفترة دقائق.
- توضع بواسطة ريشة التبرج، طبقاً من القناع المرطب من المارلا وحبوب الارغان.
- يوضع الكريم المرطب من الكوكوبي، بذلك حتى امتصاصه.
- يوزع القليل من نقاط المصل العالى الجودة من الكافيار لمحاربة الشيخوخة، وذلك ما حول الشفاه والعنق وأعلى الصدر والكتاف.

مدة الاستخدام

مرة أو مرتين في الأسبوع وذلك لمدة 6-4 أسابيع

برنامج العلاج الذاتي

عند الصباح والمساء، ينظف بالمستحلب المنظف من القطن ويغسل وجه المرطب من القطن.

كريمة المرطب 24 ساعة من أسيد الهيالورونيك والكوكوبي كل صباح.

مرتان في الأسبوع يوضع القناع المرطب من المارلا وحبوب الارغان

AR_ معالجة الترطيب الفائق

المستحضرات المستخدمة

- مستحلب مخنق مرمط من القطن
- غسول الوجه المرطب من القطن
- جل مخنش مقنن الوجه من المارولا وحبوبات الأرغان
- كولياجن بحري
- قناع مرطب من الساكي إنكي والأرغان البشرة الجافة والحساسة
- مصل عالي الجودة ضد الشيخوخة من الكافيار
- كريم عالي الجودة ضد الشيخوخة من الكافيار / كريم مفتاح
- مشرق من أسيد كوجيل

طريقة الاستخدام

1. يوضع المستحلب من القطن على الوجه، العنق واعلى الصدر، بذلك ومن ثم يزال باسفنجة التبريج الرطبة.
2. يوضع طبقة خفيفة من جل المقشر مقنن الوجه من المارولا وحبوبات الأرغان، ويتم ذلك بغيره من الأفضل عدم المسنط كثيراً على البشرة ولكن معالجتها برفق، ومن ثم يزال باسفنجة التبريج الرطبة.
3. يوضع غسول الوجه المرطب من القطن.
4. يوضع الكولياجن البحري مباشرة على الوجه، ويوضع بالتساوي ويدلك بعدها لزيادة المفعول.
5. يوضع على دوائر العينين، ويفصل بينهما خطوة خطوة، وذلك براحتي الوجه.
6. يوضع الكريم المرطب المناسب، بذلك بعدها على الوجه.
7. يوزع على دوائر العينين، ويفصل بينهما خطوة خطوة، وذلك براحتي الوجه.

مدة الاستخدام

10 علاجات، تحدد المدة بين العلاج والأخر حسب عمر ونوعية البشرة.
من 1 علاج في الأسبوع، ليبشرة شابة، إلى 3-4 في الأسبوع لبشرة ناضجة ونامية.

برنامج العلاج الذاتي

عند الصبا والأساس، ينطبق بالمستحلب المنظف من القطن ويغسل بغسول الوجه المرنج، كريم المرطب 24 ساعة من أسيد الغليколيك أو كريم العالي الجودة ضد الشيخوخة من الكافيار كل صباح، يصل على الوجه من الكافيار على دوائر العينين، الشفاه وأعلى الأكتاف كل صباح مرتين في الأسبوع يوضع القناع المرطب من الساكي إنكي والأرغان.

AR_ علاج التفتيح

المستحضرات المستخدمة

- ريشة التبريج وعود مغطى بالقطن
- زبالة (بول)
- ساعة
- أسيد الغليколيك محلول 35%
- غسول من أسيد الغليколيك
- قناع مرطب من الساكي إنكي والأرغان
- بشرة جافة وحساسة
- كريم مرطب من الكوجيل

طريقة الاستخدام

1. يبدأ بالتفتيح بأسيد الغليколيك (أنظر العلاج الخاص)، على الوجه واليدين.
2. يوضع كريم التفتيح المنسق من أسيد الكوجيل، على كل الوجه واليدين، وخصوصاً على البقع الجلدية.
3. ينبع العلاج بتصحية، للمعالجة الذاتية في المنزل، استعمال كريم التفتيح المنسق من أسيد الكوجيل كل يوم.

IT_ PEELING SUPERIDRATANTE

Prodotti necessari

- Latte detergente idratante al cotone.
- Tonico viso idratante al cotone.
- Gel scrub purificante viso alla marula e microperle di Argan.
- Collagene marino.
- Maschera idratante al sacha inchi e Argan - Pelli secche e sensibili.
- Siero nobile antietà al caviale.
- Crema nobile antietà al caviale / crema schiarente illuminante all'acido cogico.

Sequenza operativa

1. Applicare il **Latte detergente al cotone** su viso, collo e decolleté, massaggiare e quindi asportarlo con spugnette umide.
2. Applicare un leggero strato di **Gel scrub purificante viso alla marula e microperle di Argan** e massaggiarlo dolcemente, facendo attenzione ad esercitare una pressione molto delicata. Asportare il prodotto con spugnette umide.
3. Applicare il **Tonico viso idratante al cotone**.
4. Applicare il **Collagene marino** direttamente sul viso e stenderlo uniformemente con un leggero massaggio. Per una maggior efficacia, questa fase può essere amplificata nei suoi risultati con l'impiego dell'elettroporatore.
5. Applicare con un pennello uno strato di **Maschera idratante al sacha inchi e Argan** e rispettare un tempo di posa di 10-15 minuti. Massaggiare leggermente, fino a completo assorbimento del prodotto.
6. Applicare la crema idratante specifica, massaggiando fino ad assorbimento.
7. Stendere su contorno occhi, contorno labbra e decolleté alcune gocce di **Siero nobile antietà al caviale**.

Frequenza di trattamento

10 trattamenti, con frequenza determinata dal grado di invecchiamento della pelle. Da 1 trattamento alla settimana, per una pelle giovane, a 2-3 trattamenti alla settimana per una pelle matura e atonica.

Programma di autocura

Mattino e sera detergere con **Latte detergente al cotone** e tonificare con il **Tonico viso idratante al cotone**.
Every morning apply **Moisturizing cream 24h with hyaluronic acid and kukui** or **Noble anti-ageing cream with caviar**.
Every morning apply **Noble anti-ageing serum with caviar** on eye contour area, around lips and on décolleté.
Siero nobile antietà al caviale su contorno occhi, labbra e decolleté tutte le mattine.
Due volte alla settimana applicare la **Maschera idratante al sacha inchi e Argan**.

IT_ TRATTAMENTO SCHIARENTE

Prodotti necessari

- Pennello e applicatore ricoperto di cotone.
- Ciotola.
- Orologio.
- Acido glicolico - soluzione 35%.
- Tonico all'acido glicolico.
- Maschera idratante al sacha inchi e Argan - Pelli secche e sensibili.
- Crema schiarente illuminante all'acido cogico.

Sequenza operativa

1. Procedere con il peeling all'Acido glicolico (vedi trattamento specifico) su viso e mani.
2. Applicare su tutto il viso e mani, insistendo particolarmente sulle macchie cutanee, la **Crema schiarente illuminante all'acido cogico**.
3. Terminare il trattamento consigliando, per il mantenimento a casa, la **Crema schiarente illuminante all'acido cogico** da applicare tutti i giorni.

EN_ MOISTURIZING TREATMENT

Products

- Cleansing milk with cotton.
- Moisturizing toner with cotton.
- Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls.
- Marine collagen.
- Moisturizing mask with sacha inchi and Argan - Dry and sensitive skin.
- Noble anti-ageing serum with caviar.
- Noble anti-ageing cream with caviar / Brightening cream with kojic acid.

Procedure

1. Apply **Cleansing milk with cotton** on face, neck and decolleté, massage, and then remove it with wet sponges.
2. Apply a thin layer of **Purifying gel scrub with marula and Argan micropearls**, soft massage it and be careful to exercise a very gentle pressure. Remove the product with wet sponges.
3. Apply **Moisturizing toner with cotton**.
4. Apply **Marine collagen** directly on the face and distribute it evenly with a gentle massage. To increase the effectiveness, this stage can be amplified in its results with aesthetic electroporation.
5. Apply with a brush a layer of **Moisturizing mask with sacha inchi and Argan** and leave for 15 minutes. Gently massage until the product is completely absorbed.
6. Apply the specific moisturizing cream, massaging until it is completely absorbed.
7. Apply some drops of **Noble anti-ageing serum with caviar** on the eye contour, around lips and on décolleté.

Treatment frequency

10 treatments, the frequency depends on the level of skin aging. Start from 1 treatment per week, for a young skin, up to 2-3 treatments a week for a mature and atonic skin.

Self-care treatment

Morning and evening clean the face with **Cleansing milk with cotton** and tone up with **Moisturizing toner with cotton**. Every morning apply **Moisturizing cream 24h with hyaluronic acid and kukui** or **Noble anti-ageing cream with caviar**. Every morning apply **Noble anti-ageing serum with caviar** on eye contour area, around lips and on décolleté. Twice a week apply **Moisturizing mask with sacha inchi and Argan**.

EN_ BRIGHTENING TREATMENT

Products

- Brush and applicator covered with cotton.
- Bowl.
- Clock.
- Glycolic acid - 35% solution.
- Moisturizing toner with cotton.
- Moisturizing mask with sacha inchi and Argan.
- Brightening cream with kojic acid.

Procedure

1. Proceed with **Glycolic Acid peeling** (see the specific treatment) on face and hands.
2. Apply **Brightening cream with kojic acid** all over the face and hands, with particular emphasis on skin spots.
3. End the treatment recommending, for home daily use, **Brightening cream with kojic acid**.

EL_ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΕΝΥΔΑΤΩΣΗΣ

Производства

- Галактама кадарисмю мε βαμβάκι. • Ενυδατικό toner με βαμβάκι. • Καθαριστικό gel scrub/απολέπτης με έλαιο Marula και Argan μικροπέλες. • Θαλάσσιο Κολλαγόνο.
- Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan - Ξηρή και ευαίσθητη επιδερμίδα. • Ευγενές Αντιγηραντικό serum με χαϊβάρι. • Ευγενές Αντιγηραντική κρέμα με χαϊβάρι/ κρέμα λάμψη/λεύκανσης με κοζικό οξύ.

Διαδικασία

1. Εφαρμόζουμε το Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι στο πρόσωπο, το λαιμό και το ντεκολτέ, κάνετε μασάζ και αφαίρεστε με βρεγμένα σφυγγαράκια.
2. Απλώστε μια λεπτή στρώση **Καθαριστικό scrub με έλαιο Marula και Argan μικροπέλες**. Κάνετε απαλό μασάζ και προσέξτε να το εφαρμόσετε πολύ απαλή πίεση. Αφαίρεστε με βρεγμένα σφυγγαράκια.
3. Συνεχίζετε με **Ενυδατικό toner με βαμβάκι**.
4. Απλώνετε **Θαλάσσιο Κολλαγόνο** απευθείας στο πρόσωπο να πάπει παντού με απαλό μασάζ. Για πιο εντατικό αποτέλεσμα αυτό το στάδιο μπορεί να είσπεση.
5. Απλώνετε με πινέλο **Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan** και αφήνετε για 15 λεπτά. Κάνετε απαλό μασάζ μέχρι να απορροφηθεί εντελώς.
6. Βάλτε τη κατάλληλη ενυδατική κρέμα, και κάνετε μασάζ μέχρι να απορροφηθεί εντελώς.
7. Απλώστε μερικές σταγόνες **Ευγενές Αντιγηραντικό serum με χαϊβάρι** στο πέριγραμμα των ματιών, γύρω από τα χείλη και στο ντεκολτέ.

Συχνότητα Θεραπείας

10 θεραπείες, και η συχνότητα εξαρτάται από το επίπεδο γήρανσης της επιδερμίδας. Ξεκίνηστε από 1 θεραπεία στο γερόβομάδα για νεανικό δέρμα, και 2-3 θεραπείες στο γερόβομάδα για ώριμο και άτονο δέρμα.

Θεραπεία στο σπίτι

Πρώιμη και βράδυ καθαρίστε το δέρμα με **Γαλάκτωμα καθαρισμού με βαμβάκι** και τονώστε με **Ενυδατικό Tonner με βαμβάκι**. Κάθε πρώιμη εφαρμόστε **Ενυδατικό κρέμα 24-ΩΡΩΝ με υαλουρονικό οξύ** και **έλαιο Kukui** ή **Ευγενές Αντιγηραντική κρέμα με χαϊβάρι**. Κάθε πρώιμη **Ενυδατικό serum με χαϊβάρι** στην περιοχή των ματιών, στα χείλη και στο ντεκολτέ. Δύο φορές την εβδομάδα κάνετε **Ενυδατική Μάσκα με Sacha Inchi και Argan**.

EL_ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΛΕΥΚΑΝΣΗΣ/ΛΑΜΨΗΣ

Производства

- Πινέλο και απλικέτερο καλυμμένο με βαμβάκι. • Μπόλ.
- Ρολόι. • Γλυκολικό οξύ -35% δάλιση. • Ενυδατικό toner με βαμβάκι. • Ενυδατική μάσκα με Sacha Inchi και Argan—Για ξηρή και ευαίσθητη επιδερμίδα. • Κρέμα λεύκανσης με κοζικό οξύ.

Διαδικασία

1. Προχωρήστε με το peeling Γλυκολικού οξέων σύμφωνα με τις οδηγίες στο πρόσωπο και τα χέρια.
2. Εφαρμόστε **Κρέμα λεύκανσης με κοζικό οξύ** σε όλο το πρόσωπο και τα χέρια με έφορση στις κηλίδες του δέρματος.
3. Τελείωστε τη θεραπεία συστήνοντας για καθημερινή χρήση στο σπίτι την **Κρέμα λεύκανσης με κοζικό οξύ**.

PL_ ZABIEG NAWILŻAJĄCY

Preparaty do zabiegu

- Mleczko oczyszczające z bawełną. • Tonik nawilżający z bawełną. • Oczyszczający żel peelingujący z olejem Marula i mikroperekami Arganu. • Kolagen morski.
- Maska nawilżająca z olejem Sacha Inchi i Arganowym - skóra sucha i wrażliwa. • Szlachetne serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem. • Szlachetny krem przeciw oznakom starzenia z kawiorem.

Przebieg zabiegu

1. Nalóż **Mleczko oczyszczające z bawełną** na twarz, szyję, dekolt, a następnie zmyj wilgotnym kompresem.
2. Nalóż grubą warstwę **Oczyszczającego żelu peelingującego z olejem Marula i mikroperekami Arganu**.
3. Stanizuj skórę **Tonikiem nawilżającym z bawełną**.
4. Nalóż **Kolagen morski** bezpośrednio na twarz i rozprowadź równomiernie delikatnie masując. Aby wzmacnić skuteczność zabiegu, można zastosować elektroporację wprowadzając kosmetyk w głębi skóry.
5. Stanizuj skórę **Tonikiem nawilżającym z bawełną**.
6. Nalóż odpowiedni krem masując go aż do całkowitego wchłonięcia produktu.
7. Nalóż kilka kropli **Szlachetnego serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem** na okolice oczu, ust i dekoltu.

Częstotliwość zabiegu

10 zabiegów, częstotliwość uzależniona jest od poziomu starzenia się skóry. Rozpoczynać od 1 zabiegu w tygodniu dla młodej skóry, kończąc na 2-3 zabiegach w tygodniu w przypadku skóry dojrzałej i zwiotczającej.

Pielęgnacja domowa

Rano i wieczorem umyj twarz **Mleczkiem oczyszczającym z bawełną**, następnie stanizuj skórę **Tonikiem nawilżającym z bawełną**. Codziennie rano nakładaj **Krem nawilżający 24h z kwasem hialuronowym i olejem Kukui lub Szlachetny krem przeciw oznakom starzeniu z kawiorem**. Codziennie rano nakładaj **Szlachetne serum przeciw oznakom starzenia z kawiorem** na okolice oczu, ust i dekoltu. Dwa razy w tygodniu nakładaj **Maskę nawilżającą z olejem Sacha Inchi i Arganowym**.

AR_ علاج التفتيح

المستحضرات المستخدمة

- ريشة التبريج وعود مغطى بالقطن
- زبالة (بول)
- ساعة
- أسيد الغليوكوليك محلول 35%
- غسول من أسيد الغليوكوليك
- قناع مرطب من الساكي إنكي والأرغان
- بشرة جافة وحساسة
- كريم مرطب من الكوجيل

طريقة الاستخدام

1. يبدأ بالتفتيح بأسيد الغليوكوليك (أنظر العلاج الخاص) على الوجه واليدين.
2. يوضع كريم التفتيح المنسق من أسيد الكوجيل، على كل الوجه واليدين، وخصوصاً على البقع الجلدية.
3. ينبع العلاج بتصحية، للمعالجة الذاتية في المنزل، استعمال كريم التفتيح المنسق من أسيد الكوجيل كل يوم.

MADE IN ITALY WITH CARE



Coper snc
Via A. Einstein 12/14 - 20019 Settimo Milanese (MI) - ITALY

Vertigo srl
Via Po, 2 - 26867 Somaglia (LO) - ITALY

didi-milano.com

f